

JVC



Česky

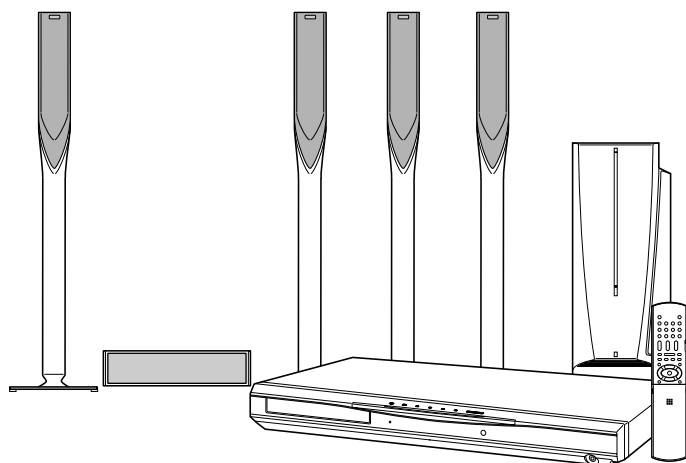
Polski

Magyar

DVD SYSTÉM DIGITÁLNÍHO KINA

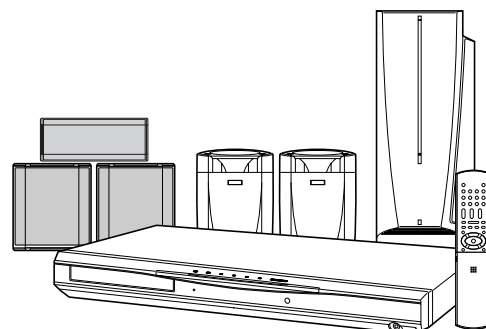
TH-S66

Skládá se z XV-THS66, SP-PWS66,
SP-THS66F, SP-THS66C
a SP-THS66S



TH-S55

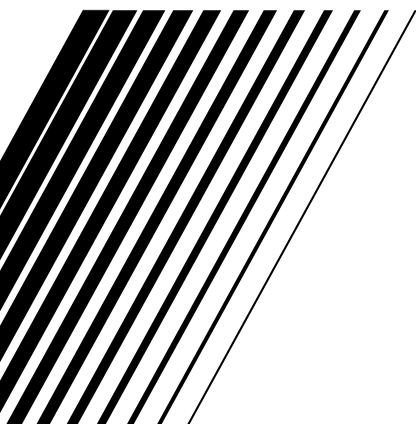
Skládá se z XV-THS55, SP-PWS55,
SP-THS55F, SP-THS55C a SP-THS55S



Digital Direct Progressive Scan



PŘÍRUČKA K OBSLUZE



Výstrahy, varování a další upozornění / Ostrzeżenia i inne ważne informacje / Figyelmeztetések, előírások és egyébek

VAROVÁNÍ

Pokyny pro omezení nebezpečí úrazu elektrickým proudem, požáru, apod.:

1. Neodstraňujte šrouby, kryty nebo skříň.
2. Nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti.

UWAGA!

Aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem, wybuchu pożaru itp.:

1. Nie usuwać wkrętów, osłon ani obudowy.
2. Nie narażać urządzenia na kontakt z deszczem lub wilgocią.

VIGYÁZAT!

A tűz-, az áramütés- és egyéb veszélyek kockázatának csökkentése érdekében:

1. Ne távolítsa el a csavarokat, a fedelet és a burkolatot.
2. Óvja a készüléket az esőtől és egyéb nedvességtől.

VAROVÁNÍ — tlačítko! (XV-THS66/XV-THS55)

Aby byl proud zcela vypnutý, odpojte hlavní přívod (indikátor STANDBY zhasne).

Toto tlačítko neodpojuje přístroj zcela od napájení.

- Je-li systém v pohotovostním provozu, indikátor STANDBY se rozsvítí červeně.
- Po zapnutí systému indikátor STANDBY zhasne. Napájení může být ovládáno dálkově.

UWAGA — przycisk (XV-THS66/XV-THS55)

Aby całkowicie wyłączyć zasilanie, należy wyciągnąć z gniazdka wtyczkę przewodu sieciowego (zgaśnie wskaźnik STANDBY).

Przycisk w żadnym położeniu nie odłącza urządzenia od sieci.

- Gdy urządzenie pracuje w trybie gotowości, wskaźnik STANDBY świeci na czerwono.
- Po włączeniu urządzenia wskaźnik STANDBY gaśnie. Zasilanie można włączać i wyłączać zdalnie.

VIGYÁZAT — nyomógomb! (XV-THS66/XV-THS55)

A készüléket a tápkábel csatlakozójának kihúzásával tudja teljesen kikapcsolni (ekkor a STANDBY jelzőfény kialszik).

A tápfeszültség-ellátást a gomb egyetlen pozíciója sem szakítja meg.

- A készülék készenléti állapotában a STANDBY jelzőfény piros színnel világít.
- Ha a készüléket bekapcsolja, a STANDBY jelzőfény elalszik.

Az áramellátás távvezérelhető.

DŮLEŽITÉ POKYNY PRO PŘÍSTROJE VYBAVENÉ LASEREM

1. VÝROBEK VYBAVENÝ LASEREM - TŘÍDA 1
2. **VAROVÁNÍ:** Neotvírejte horní kryt. Uvnitř jednotky se nenachází žádné součásti, které by mohl opravit uživatel. Přenechejte veškerou údržbu kvalifikovaným zaměstnancům.
3. **VAROVÁNÍ:** Pokud je přístroj otevřený, selhal nebo se rozbil zámek, dochází k viditelnému i neviditelnému laserovému záření. Zabraňte přímému kontaktu s laserovým paprskem.
4. **POPIS ŠTÍTKU:** VAROVNÝ ŠTÍTEK, UMÍSTĚNÝ UVNITŘ PŘÍSTROJE.

WAŻNE W PRZYPADKU PRODUKTÓW LASEROWYCH

1. PRODUKT LASEROWY KLASY 1
2. **OSTRZEŻENIE:** Nie zdejmować górnej pokrywy. Wewnątrz urządzenia nie ma elementów przeznaczonych do samodzielnej naprawy. Wszelkie naprawy należy powierzyć wykwalifikowanym serwisantom.
3. **OSTRZEŻENIE:** W przypadku otwarcia obudowy i uszkodzenia lub usunięcia zabezpieczenia może dojść do emisji niewidocznego promieniowania laserowego. Należy unikać bezpośredniego kontaktu z wiązką lasera.
4. **PLAKIETKI INFORMACYJNE:** PLAKIETKA OSTRZEGAWCZA, UMIESZCZONA WEWNĄTRZ URZĄDZENIA.

A LÉZERES TERMÉKEKRE VONATKOZÓ FONTOS ELŐÍRÁSOK

1. OSZTÁLYÚ LÉZERES TERMÉK
2. **VIGYÁZAT:** Ne nyissa fel a zárófedelet. A készülékben nincsenek a felhasználó által szervizelhető részek; a szervizelést bízza megfelelően képzett szakemberekre.
3. **VIGYÁZAT:** A készülék kinyitásakor és a kapcsolat meghibásodásakor látható vagy láthatatlan lézersugárzás léphet fel. Kerülje a lézernyalábbal való közvetlen kapcsolatot.
4. **FIGYELMEZTETŐ CÍMKÉK:** FIGYELMEZTETŐ CÍMKE, HELYEZZE A KÉSZÜLÉK BELSEJÉBE.

CAUTION : Visible and invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated. AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM.	ADVARSEL : Synlig og usynlig laserstråling når maskinen er åben eller interlocken fejler. Undgå direkte eksponering for stråling.	WARNING : Synlig och osynlig laserstråling när den öppnas och spårren är urkopplad. Beträkta ej strålen.	VARO : Avattensa ja suojaletkus ohjettuna tai välillä olet alttiina näkyville ja näkymättömille lasersäteilylle. Vältä säteeen kohdistumista suoraan itseesi. (1)
---	--	---	--

VAROVÁNÍ (SP-PWS66/SP-PWS55)

Zdroj napájení basového reproduktoru je připojen k hlavní jednotce. Po zapnutí napájení se indikátor POWER ON na basovém reproduktoru rozsvítí zeleně.

UWAGA (SP-PWS66/SP-PWS55)

Zasilanie subwoofera jest sprzężone z jednostką centralną. Gdy zasilanie jest włączone, wskaźnik POWER ON subwoofera świeci na zielono.

VIGYÁZAT! (SP-PWS66/SP-PWS55)

A mélynyomó energiaellátása a központi egységhez van kapcsolva. a POWER ON jelzőfény a mélynyomón zölden világít, ha a készülék áram alatt van.

VAROVÁNÍ

- Nezakrývejte větrací otvory.
(Při zakrytí větracích otvorů např. novinami nebo látkou hrozí přehřátí.)
- Nevystavujte přístroj působení otevřeného ohně, neumísťte na něj např. hořící svíčky.
- Při likvidaci použitých baterií je třeba dodržovat místní ustanovení a zákony o ekologické likvidaci baterií.
- Chraňte přístroj před deštěm, vlhkostí, pokapáním nebo postříkáním. Neumísťte na něj žádné nádoby s tekutinami, např. vázy.

OSTRZEŻENIE

- Nie zasłaniać otworów ani szczelin wentylacyjnych.
(Zasłonięcie otworów lub szczelin wentylacyjnych gazetą, serwetką itp. może utrudnić odprowadzanie ciepła.)
- Nie stawiać na urządzeniu żadnych źródeł otwartego płomienia, takich jak zapalone świece.
- Przy wyrzucaniu baterii uwzględnić zagrożenia dla środowiska naturalnego oraz ściśle przestrzegać lokalnych przepisów określających warunki utylizacji takich baterii.
- Nie narażać urządzenia na kontakt z deszczem, wilgocią, kapiącą lub rozlaną wodą i nie umieszczać na jego obudowie żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, np. wazonów.

VIGYÁZAT!

- Ne zárja el a szellőzőnyílásokat és réseket.
(Ha a szellőzőnyílásokat és réseket újságpapírral, ruhadarabbal stb. eltakarja, akkor a keletkezett hő nem tud eltávozni.)
- A készülékre ne helyezzen semmilyen nyílt lángot, például meggyújtott gyertyát.
- Az elemeket a környezetszennyezési megfontolások szem előtt tartásával, és a helyi törvények és az elemek leselejtezését szabályozó előírások szigorú betartásával selejtezze le.
- A készüléket óvja az esőtől és egyéb nedves csepegéstől, loccsanástól, és ne helyezzen rá folyadékot tartalmazó tárgyakat, például vázát.

Varování: Řádné odvětrávání

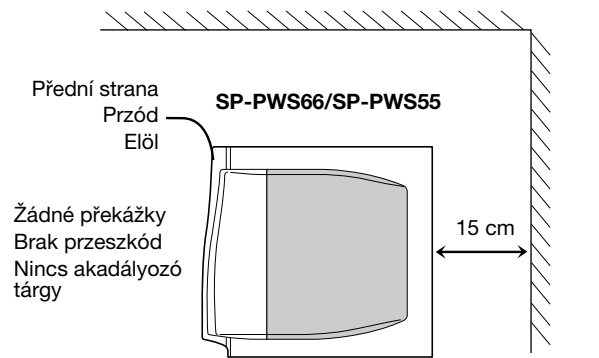
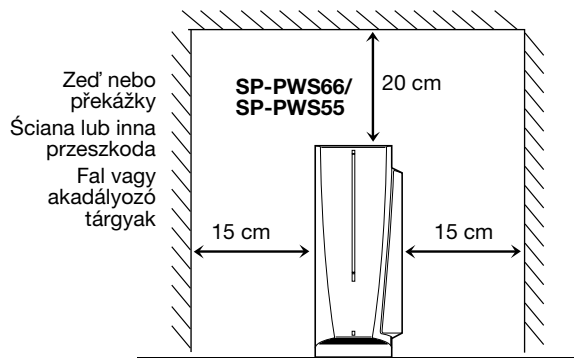
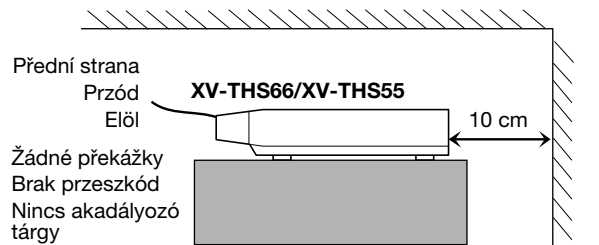
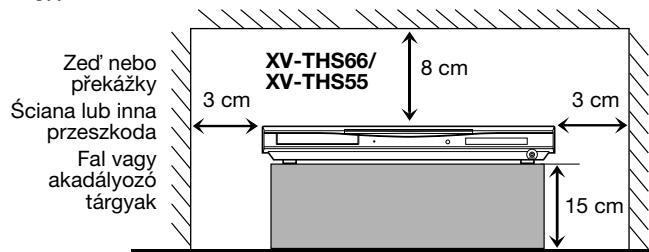
Aby se vyloučilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem, požáru nebo poškození, umístěte přístroj na rovnou plochu. Minimální volný prostor je zobrazen níže:

Uwaga: Odpowiednia wentylacja

Aby uniknąć niebezpieczeństwa porażenia prądem elektrycznym lub pożaru i zapobiec uszkodzeniom, urządzenie należy ustawić na płaskiej i równej powierzchni. Poniżej pokazano minimalne odstępły z każdej strony:

Figyelem: Megfelelő szellőzés

Az áramütés, tűz és meghibásodás elkerülése érdekében a készüléket helyezze sík felszínre. Minimálisan az alábbi felületeket hagyja szabadon:



SP-THS66: 29,0 kg

POZOR!

Aby nedošlo ke zranění osob nebo náhodnému pádu přístroje, musí tento přístroj vybalovat, přenášet a instalovat dvě osoby.

UWAGA!

Zaleca się, aby rozpakowanie, przenoszenie i instalację zestawu wykonały dwie osoby. Pozwoli to uniknąć przypadkowego upuszczenia urządzenia i zapobiegnie ewentualnym wypadkom.

VIGYÁZAT!

A készüléket annak véletlen leesése és a személyi sérülések elkerülése érdekében két ember csomagolja ki, szállítsa és helyezze üzembe.

Úvod	2
Poznámky k manipulaci	2
Dodávané příslušenství	2
Diský	3
Použitelné typy disků	3
Poznámky k typům souborů	4
Popis součástí a ovládacích prvků	5
Připojení	8
Připojení antén FM a AM (pro střední vlny)	8
Sestavování předních reproduktorů a reproduktorů prostorového zvuku	9
Zapojení satelitních reproduktorů (přední, středový, prostorového zvuku)	10
Rozmístění reproduktorů	12
Připojení televizoru	12
Zapojení napájeného basového reproduktoru	13
Připojení k analogovému přístroji	13
Připojení k digitálnímu přístroji	13
Připojení napájecího kabelu	13
Ovládání externích součástí pomocí dálkového ovladače	14
Ovládání televizoru	14
Ovládání videorekordéru	15
Základní funkce	16
Zapnutí a vypnutí přístroje	16
Výběr zdroje přehrávání	17
Nastavení hlasitosti [VOLUME]	17
Poslech se sluchátky (nejsou dodána s přístrojem)	17
Dočasné vypnutí zvuku [MUTING]	17
Nastavení jasu indikátorů [DIMMER]	17
Časovač vypnutí [SLEEP]	18
Nastavení výstupní úrovně basového reproduktoru a reproduktorů	18
Nastavení vysokých tónů [TREBLE]	18
Nastavení basových tónů [BASS]	18
Změna rozkladového režimu	18
Optimalizace nastavení reproduktorů [nastavení Smart Surround]	19

Přehrávání	20
Základní přehrávání	20
Přehrávání jedním dotykem	22
Rychlé hledání vpřed nebo vzad	22
Skok na začátek požadované volby	22
Vyhledání požadovaného titulu nebo požadované skupiny pomocí číselných tlačítek	23
Přehrávání bonusové skupiny	23
Výběr požadovaného titulu nebo seznamu stop z ovládacího displeje	23
Rozšířené funkce	24
Používání režimu prostorového zvuku Surround	24
Používání nabídky předvoleb na obrazovce	25
Přehrávání od určitého místa na disku	27
Použití zobrazení ovládání souborů	28
Obnovení přehrávání	29
Výběr úhlu scény	29
Volba jazyka titulků	29
Výběr jazyka poslechu	30
Zvláštní způsoby přehrávání obrazu	30
Programové přehrávání	32
Náhodné přehrávání	33
Opakované přehrávání	33
Zámek přihrádky	34
Nastavení zvuku a ostatní nastavení	35
Nastavení předvoleb DVD	36
Používání nabídek nastavení	36
Popis nabídky	36
Funkce tuneru	39
Ruční ladění	39
Předvolby stanic	39
Výběr režimu příjmu FM	40
Potlačení šumu rozhlasového vysílání v pásmu AM (MW)	40
Používání systému RDS (Radio Data System) pro příjem rozhlasového vysílání v pásmu FM	40
Doporučení	43
Údržba	43
Odstraňování závad	43
Technické údaje	44

Poznámky k manipulaci

■ Důležitá upozornění

Instalace systému

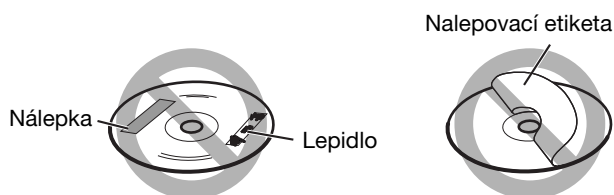
- Přístroj umístěte na rovném, suchém, nepřiliš chladném ani horkém místě s teplotami 5 - 35 °C.
- Systém umístěte v dostatečné vzdálenosti od televizoru.
- Systém neumísťte na místo vystavené otřesům.

Napájecí kabel

- Neberte napájecí kabel do mokrych rukou!
- Pokud je kabel zapojen do zásuvky, přehrávač vždy odebírá nepatrné množství elektrické energie (pouze hlavní jednotka).
- Při odpojování systému ze zásuvky netahejte nikdy za kabel, ale za zástrčku.

Prevence selhání systému

- Uvnitř výrobku nejsou žádné součásti, které by mohly být opraveny uživatelem. Jestliže nastanou potíže, odpojte napájecí kabel a obraťte se na prodejce.
- Nezasunujte do systému žádné kovové předměty.
- Nepoužívejte nestandardní disky nepravidelného tvaru (jako např. srdce, květiny nebo kreditní karty atd.), které jsou k dostání na trhu. Hrozí poškození systému.
- Nepoužívejte disky s nálepkami či štítky ani disky znečištěné lepidlem. Hrozí poškození systému.



Poznámka k autorským právům

Dříve, než začnete nahrávat z disku, seznámte se se zákony chránícími autorská práva ve vaší zemi. Pořízením kopie chráněného materiálu může dojít k porušení autorských práv.

Poznámka k systému ochrany proti kopírování

Disky jsou chráněny systémem ochrany proti kopírování. Při přímém propojení systému s videorekordérem se aktivuje systém ochrany proti kopírování a projeví se snížením kvality obrazu.

■ Bezpečnostní opatření

Přístroj chraňte před vlhkostí, vodou a prachem

Systém neumísťte do vlhkého či prašného prostředí.

Ochrana před vysokými teplotami

Nevystavujte systém přímému slunečnímu záření a neumísťte jej poblíž zdrojů tepla.

V době nepřítomnosti

Pokud nebudete zařízení delší dobu používat, vytáhněte napájecí kabely ze zásuvky.

Nezakrývejte větrací otvory

Zakrytí větracích otvorů může způsobit poškození přístroje.

Péče o skříň přístroje

K čištění přístroje používejte měkkou látku a dodržujte příslušné pokyny pro používání čisticích tkanin napuštěných chemickými prostředky. Nepoužívejte benzín, ředidlo ani jiné typy organických rozpouštědel a čisticích prostředků. Mohou způsobit deformace nebo změnu barvy.

Voda v systému

Vypněte hlavní vypínač, odpojte napájecí kabel ze zásuvky a obraťte se na prodejce. Další používání přístroje v tomto stavu může způsobit požár či úraz elektrickým proudem.

Dodávané příslušenství

Presvědčte se, zda bylo dodáno veškeré příslušenství.

Číslo v závorkách udává množství dodaných kusů.

Jestliže některá položka chybí, obraťte se neprodleně na prodejce.

- Dálkové ovládání (1)
- Baterie (2)
- Anténa FM (1)
- Smyčková anténa AM – pro střední vlny (1)
- Napájecí kabel (1)
- Šňůra pro připojení systému (1)
- Kabely reproduktorů (pouze u TH-S66)
 - Pro vedlejší (přední levý/pravý) a střední reproduktory (3)
 - Pro vedlejší reproduktory (prostorového zvuku levý/pravý) (2)
- Šrouby (pouze u TH-S66)
 - M5 x 25 mm:
 - Pro satelitní reproduktory (4)
- Spodní kryty
 - Pro satelitní reproduktory (přední a prostorového zvuku) (4)
- Filtr (1)

Použitelné typy disků

Tento systém umožňuje přehrávat následující typy disků:

DVD VIDEO 	DVD AUDIO 
VCD/SVCD  Video CD 	Zvukové CD 

- Logo DVD je ochranná známka společnosti DVD Format/Logo Licensing Corporation.
- Strana disku „DualDisc“, která neobsahuje DVD nahrávku, nevyhovuje standardu „Compact Disc Digital Audio“. Proto se nedoporučuje používání té strany disku DualDisc, která neobsahuje DVD nahrávku.
- Tento systém vyhovuje systému PAL, ale může také přehrávat disky nahrané v systému NTSC. Všimněte si, že video signál Systém NTSC na disku je převeden na signál PAL60 na výstupu.
- Některé disky DVD VIDEO, DVD AUDIO, video CD nebo SVCD se mohou používat jinak než je zde popsáno. Je to způsobeno naprogramováním a strukturou disku, nejedná se o selhání tohoto systému.
- Před přehráváním disků si přečtěte pokyny nebo upozornění k těmto diskům.

Kód regionu DVD VIDEO

Tento systém může přehrávat disky DVD VIDEO, jejichž čísla kódu regionu zahrnují systémový kód regionu uvedený na zadním panelu.

Příklady disků DVD, které lze přehrávat:



Je-li vložen disk DVD s nesprávným číslem kódu regionu, na displeji se zobrazí zpráva „REGION CODE ERROR!“ a přehrávání se nespustí.

Poznámky k DVD-R, DVD-RW a DVD-RAM

- Tento systém může také přehrávat ukončené disky DVD-R nebo DVD-RW nahrané ve formátu DVD VIDEO a DVD-RW nebo disky DVD-RAM nahrané ve formátu DVD VR.
- Tento systém může také přehrávat disky DVD-R nebo DVD-RW, pokud obsahují soubory MP3, WMA, JPEG, MPEG-4 a DivX nahrané ve formátu UDF Bridge. Tento systém nepodporuje „vícenásobné“ disky.

Poznámky k diskům CD-R a CD-RW

- Tento systém může také přehrávat disky CD-R nebo CD-RW, pokud obsahují soubory MP3, WMA, JPEG, MPEG-4 a DivX nahrané ve formátu ISO 9660.
- Tento systém podporuje disky „s více relacemi“ (až 20 relací).
- Tento systém neumožňuje přehrávat disky s pakety.

Přehrávání některých disků není možné kvůli vlastnostem těchto disků, podmínkám nahrávání, jejich poškození nebo znečištění.

Disky, které nelze přehrávat:

SACD, CD-I (CD-I Ready), Photo CD, atd.
Při jejich přehrávání vzniká šum, který poškozuje reproduktory.

Poznámky k typům souborů

Pro všechny soubory, které lze přehrávat

- Systém rozeznává a může přehrávat pouze soubory s následujícími příponami (které mohou být v jakékoli kombinaci malých a velkých písmen):
MP3: „.MP3“, „.mp3“
WMA: „.WMA“, „.wma“
JPEG: „.JPG“, „.JPEG“, „.jpg“, „.Jpg“
MPEG-4: „.ASF“, „.asf“
DivX: „.DIVX“, „.DIV“, „.divx“, „.div“ a „.AVI“, „.avi“
- Tento systém je schopen rozeznat až 150 stop (souborů) v každé skupině, 99 skupin na každém disku a celkový počet stop (souborů), které systém může přehrávat, je 4 000.
- Některé soubory nelze běžně přehrávat kvůli vlastnostem disku, na kterém jsou nahrány, nebo kvůli podmínkám, za nichž byly zaznamenány.

Soubory MP3/WMA

- Tento systém podporuje přehrávání souborů MP3/WMA nahraných přenosovou rychlostí 32 – 320 kb/s a se vzorkovacím kmitočtem 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz*, 32 kHz, 44,1 kHz, nebo 48 kHz.
- Pokud jsou na disku zaznamenány popisné informace (název alba, jméno umělce, název skladby atd.), objeví se v zobrazení ovládání souborů na obrazovce televizoru. (☞ str. 28)
- Doporučujeme nahrát každou skladbu (píseň) se vzorkovacím kmitočtem 44,1 kHz a přenosovou rychlostí 128 (96*) kb/s.
* Pouze pro WMA

Soubory JPEG

- Doporučujeme nahrávat soubory v rozlišení 640 x 480.
- Systém může přehrávat jen základní soubory JPEG.

Soubory MPEG-4

- Tento systém podporuje typy moderního jednoduchého formátu, jako např. soubory MPEG-4 (MPEG-4 ASF).
- Systém podporuje soubory MPEG-4 za následujících podmínek:
Formát souboru: ASF
Obrazový profil: MPEG-4 SP (jednoduchý profil)
Zvukový CODEC: G.726
Max. rozměry obrazu: 352 x 288 (CIF)
Max. přenosová rychlost: 384 kb/s

Soubory DivX

- Tento systém podporuje DivX 5.x, 4.x a 3.11.
- Soubor podporuje takové soubory DivX, jejichž rozlišení je 720 x 480 pixelů nebo méně (30 fps) a 720 x 576 pixelů nebo méně (25 fps).
- Tok zvuku musí vyhovovat standardu MPEG 1 Audio Layer-2 nebo MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3).
- Tento systém nepodporuje standard GMC (globální komprese pohybu).
- Soubor zakódovaný v režimu prokládaného řádkování nelze přehrávat správně.
- Tento systém má svůj vlastní registrační kód pro přehrávání souborů DivX.
V případě potřeby můžete registrační kód svého systému ověřit pomocí nabídky OTHERS (Ostatní). (☞ str. 38)
- Oficiální produkt DivX Certified™
Přehrává obsah video ve formátu DivX®5, DivX®4, DivX®3 a DivX®VOD (podle technických požadavků standardu DivX Certified™)
DivX, DivX Certified a související loga jsou obchodními známkami společnosti DivXNetworks, Inc. a jsou používány na základě licence.

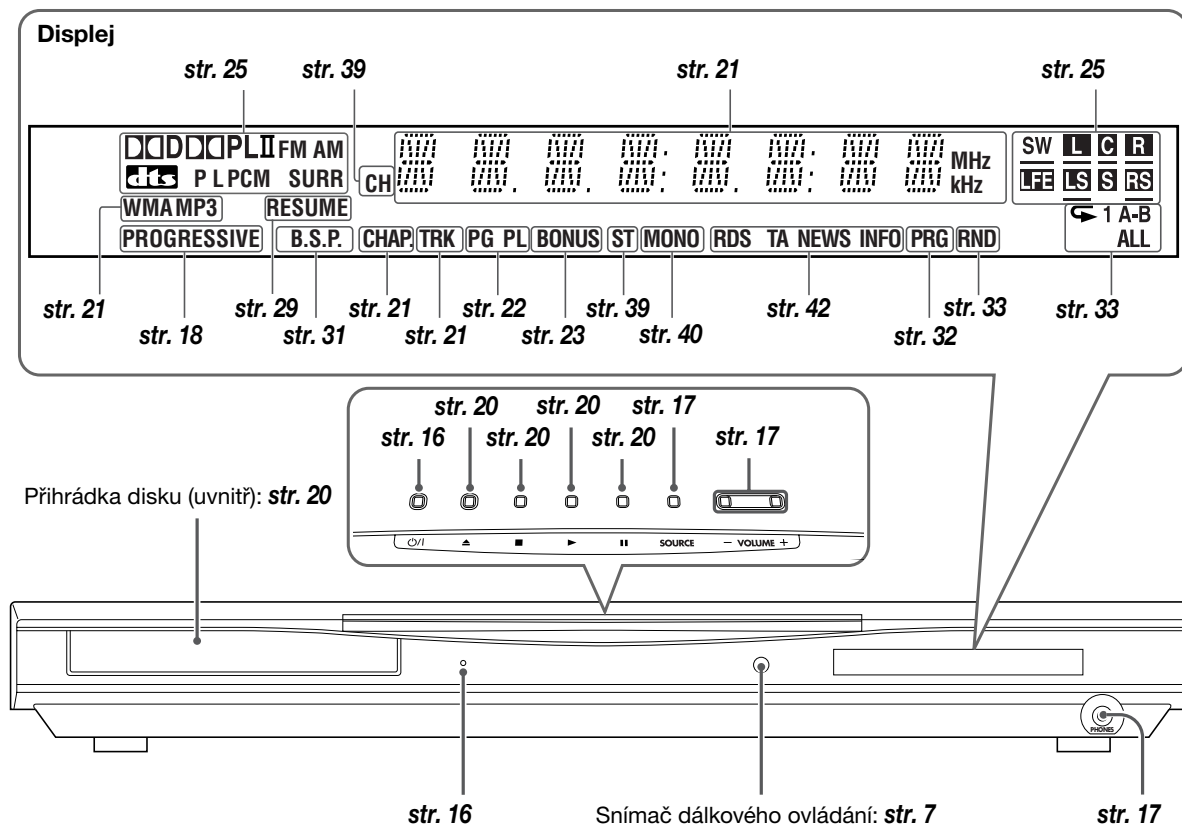
Tento výrobek obsahuje technologii ochrany proti kopírování, která je chráněna patentem registrovaným v USA a dalšími právy na duševní vlastnictví. Použití technologie ochrany proti kopírování je vázáno na autorizaci společnosti Macrovision, a jestliže společnost Macrovision nestanoví jinak, je omezeno výhradně pro domácí využití a další omezené způsoby využití. Je zakázáno provádět zpětnou analýzu nebo převod do strojového jazyka.
„UŽIVATEL BY MĚL VZÍT NA VĚDOMÍ, ŽE NĚKTERÉ TELEVIZNÍ PŘIJÍMAČE S VYSOKÝM ROZLIŠENÍM NEMUSÍ BÝT PLNĚ KOMPATIBILNÍ S TÍMTO PŘÍSTROJEM A MOHOU ZPŮSOBIT RUŠIVÉ ZOBRAZENÍ V OBRAZE. V PŘÍPADĚ PROBLÉMŮ PŘI ZOBRAZOVÁNÍ PROGRESIVNÍHO OBRAZU S 525 NEBO 625 ŘÁDKY JE DOPORUČENO PŘEPNOUT REŽIM ZOBRAZENÍ NA STANDARDNÍ VÝSTUP. V PŘÍPADĚ OTÁZEK TÝKAJÍCÍCH SE KOMPATIBILITY TELEVIZNÍHO PŘIJÍMAČE S TÍMTO DVD PŘEHRAVAČEM (MODEL 525p A 625p) SE OBRÁŤTE NA NAŠE ZÁKAZNICKÉ SERVISNÍ CENTRUM.“

POUŽITÍ TOHOTO PRODUKTU ZPŮSOBEM, KTERÝ SPLŇUJE VIZUÁLNÍ STANDARD MPEG-4, JE ZAKÁZÁNO S VÝJIMKOU POUŽITÍ SPOTŘEBITELEM PRO SOUKROMÉ A NEKOMERČNÍ ÚČELY.

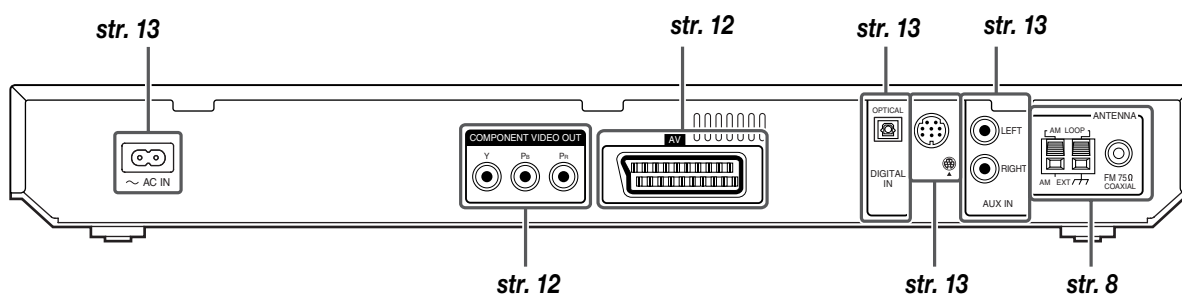
Popis součástí a ovládacích prvků

Obrázky hlavní jednotky, basového reproduktoru (subwooferu) a satelitních reproduktorů použité v této příručce zobrazují model TH-S66, pokud není uvedeno jinak.

Přední panel (hlavní jednotka)

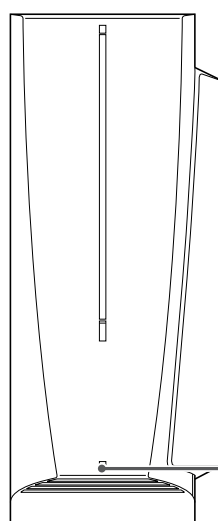


Zadní panel (hlavní jednotka)



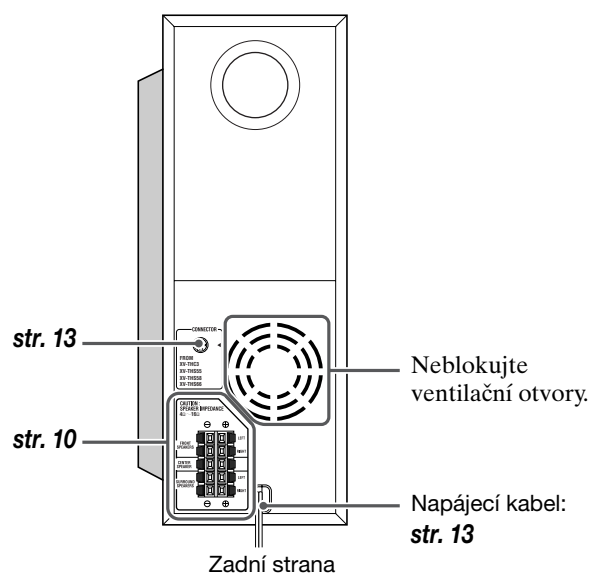
Napájený basový reproduktor (subwoofer)

SP-PWS66/SP-PWS55



Přední strana

Indikátor
POWER ON:
str. 16

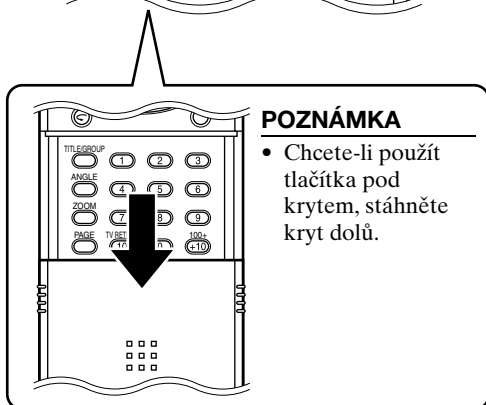
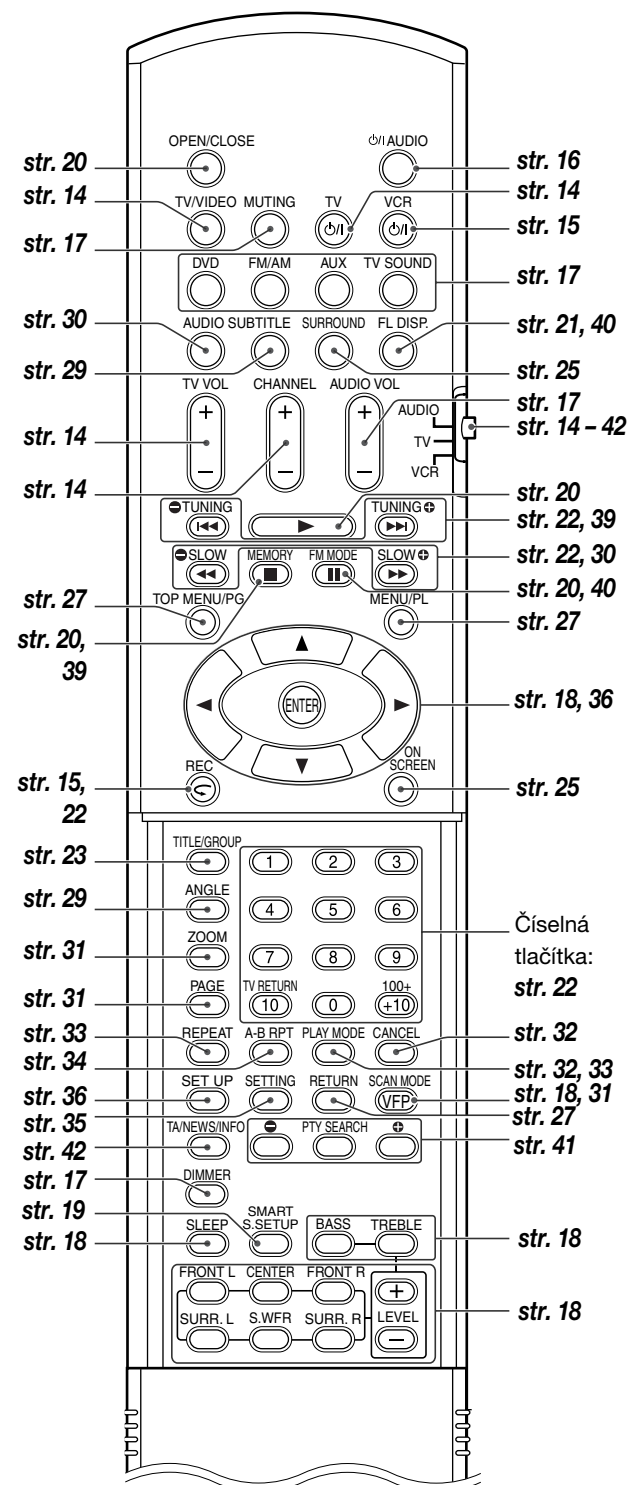


Zadní strana

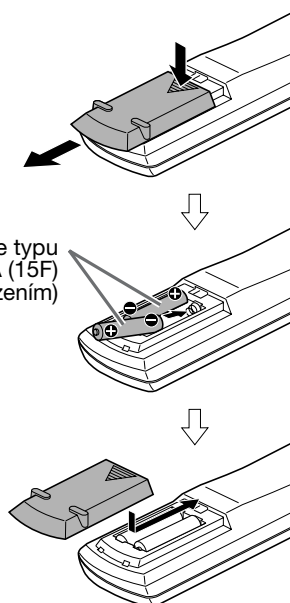
POZNÁMKA

- Z bezpečnostních důvodů se vždy přesvědčte, že je za napájeným basovým reproduktorem dostatek volného místa.

Dálkové ovládání



Vložení baterií do dálkového ovladače



Pokud dálkový ovladač nepracuje správně, vyměňte obě baterie.

VAROVÁNÍ

- Nevystavujte baterie teplu ani otevřenému ohni.

Ovládání systému z dálkového ovladače

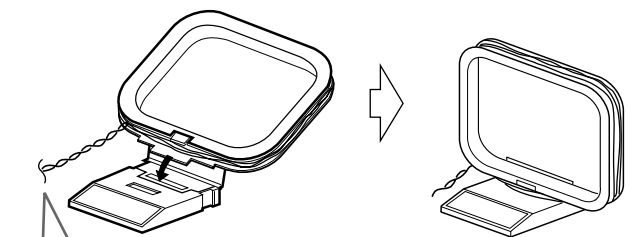
Nasměrujte dálkový ovladač přímo na přední panel centrální jednotky.

- Nezakrývejte snímač dálkového ovládání.

Připojení antén FM a AM (pro střední vlny)

■ Smyčková AM (MW) anténa

Nastavení dodané smyčkové antény AM – pro střední vlny

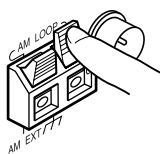


Je-li drát antény izolovaný, kroucením odtrhněte a odstraňte izolaci.

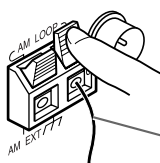
Zapojení smyčkové antény AM (MW)

1

Hlavní jednotka

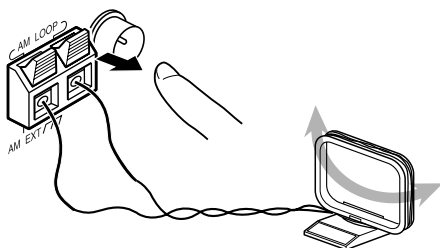


2



Kabel antény

3



- Otáčejte smyčkou, dokud nezískáte nejlepší příjem programu na středních vlnách.

POZNÁMKA

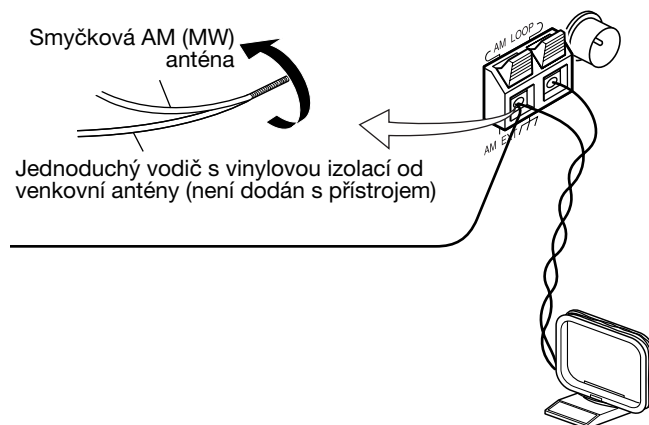
- Přesvědčte se, že se vodiče antény nedotýkají žádných jiných konektorů, propojovacích kabelů a napájecího kabelu. Mohlo by to způsobovat slabý příjem.

Je-li příjem slabý

Smyčková AM (MW) anténa

Jednoduchý vodič s vinylovou izolací od venkovní antény (není dodán s přístrojem)

Hlavní jednotka



■ Anténa FM

Hlavní jednotka

Anténa FM (dodána s přístrojem)



Roztáhněte dodanou anténu FM ve vodorovném směru.

Je-li příjem slabý

Hlavní jednotka



Venkovní anténa FM (není dodána s přístrojem)

Standardní konektor (75 Ω koaxiální)

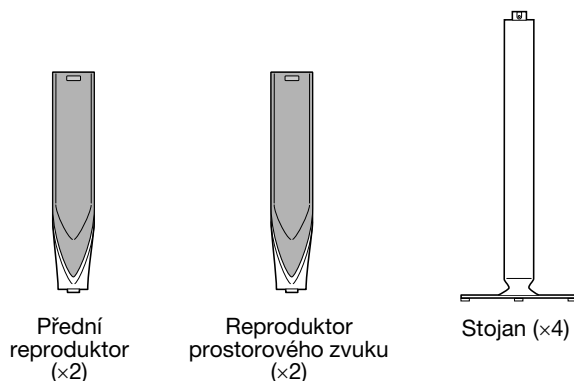
Kabel venkovní antény FM (není dodán s přístrojem)

POZNÁMKA

- Doporučujeme zapojit anténu FM koaxiálním kabelem, který je dobře stíněn proti rušení.

Sestavování předních reproduktorů a reproduktorů prostorového zvuku

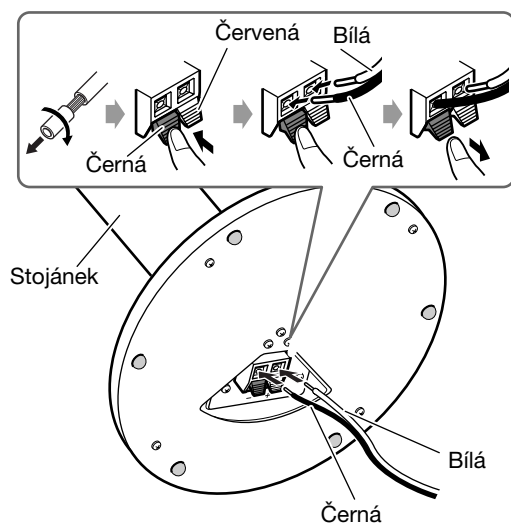
Následující postup popisuje sestavení předních reproduktorů. Sestavení předních reproduktorů a reproduktorů prostorového zvuku se provádí stejným způsobem.



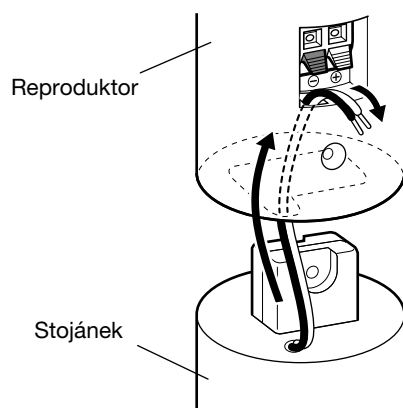
Před smontováním:

- Připravte si křížový šroubovák (není dodán s přístrojem)
- Dejte pozor, abyste při montáži neupustili žádnou součást, protože by mohlo dojít k poškození podlahy nebo ke zranění.

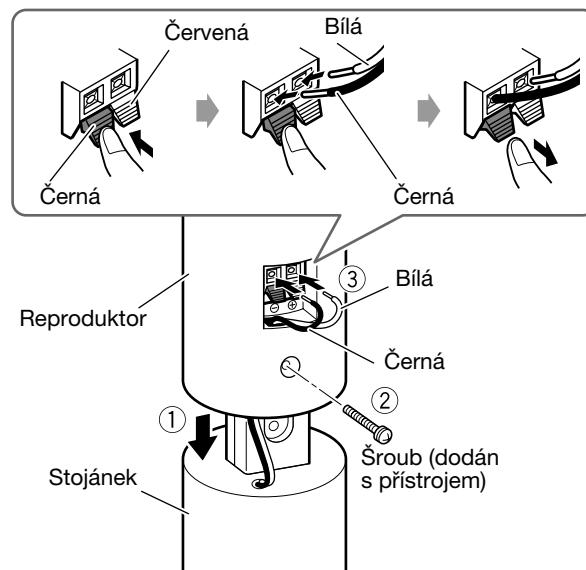
1



2

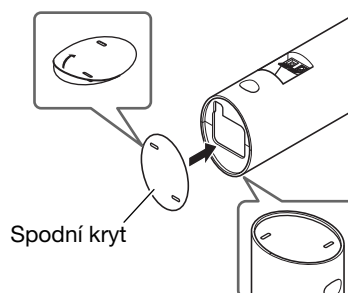


3

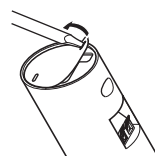


Instalace předních reproduktorů a reproduktorů prostorového zvuku na stěnu

- Připevněte dodaný spodní kryt na spodek každého reproduktoru (viz obrázky).



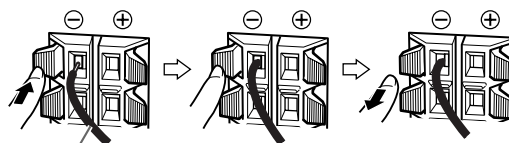
- Zajistěte, aby byly na zeď namontovány kvalifikovanými pracovníky.
- **NEINSTALUJTE** satelitní reproduktory na zeď sami. Předejdete tím jejich poškození způsobenému nečekaným uvolněním reproduktorů ze zdi následkem nesprávné instalace nebo oslabení konstrukce zdi.
- Místo pro instalaci reproduktorů na zeď musí být pečlivě vybráno. Jestliže instalované reproduktory vadí každodenní činnosti, může dojít ke zranění osob nebo k poškození zařízení.
- Pokud chcete připevnit k reproduktoru stojánek, demontujte spodní kryt zasunutím nástroje s plochou špičkou do otvoru ve spodním krytu.



Zapojení satelitních reproduktorů (přední, středový, prostorového zvuku)

Před připojením kabelů reproduktorů:

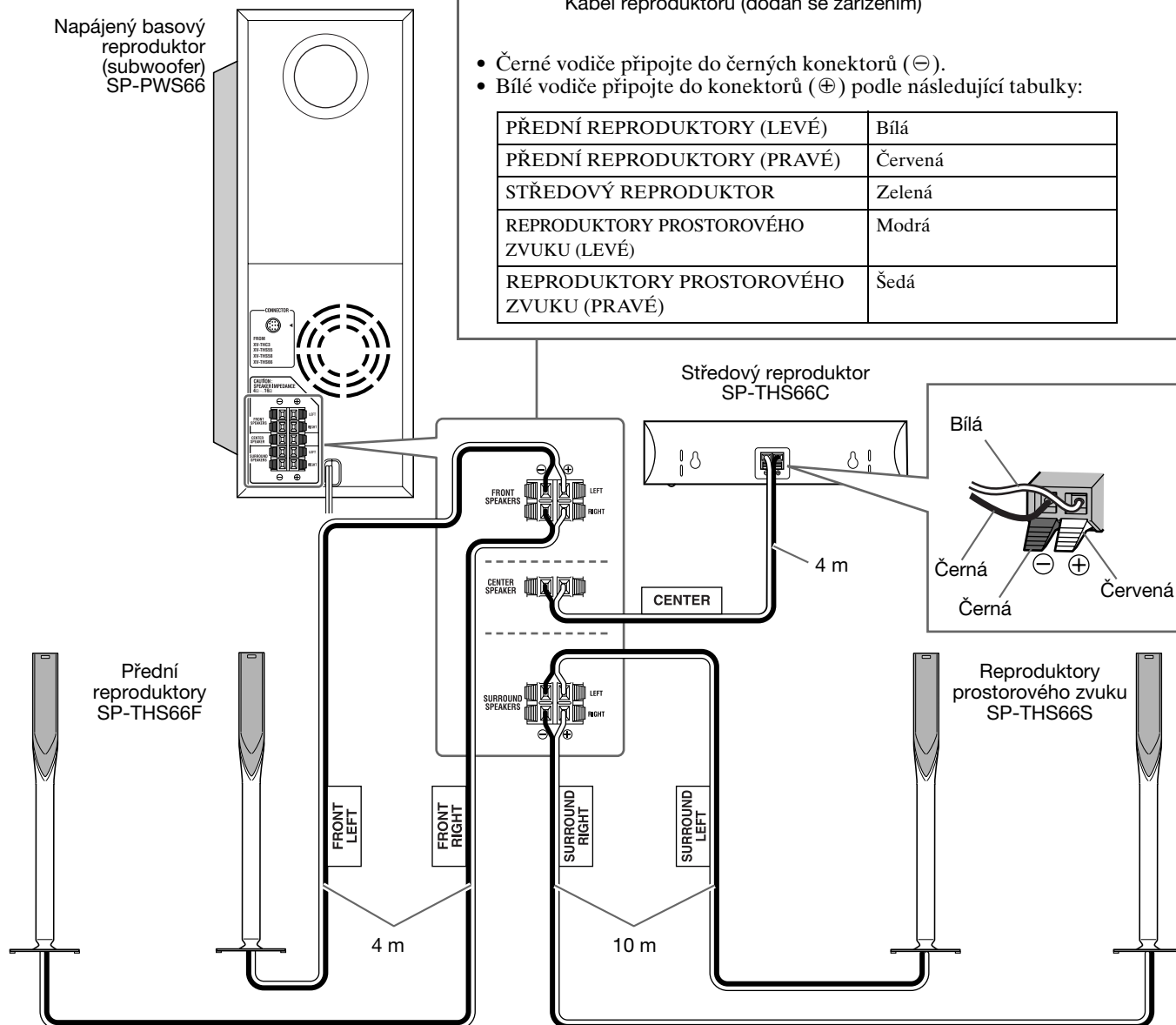
Otočte a stáhněte izolační obal.



Kabel reproduktoru (dodán se zařízením)

- Černé vodiče připojte do černých konektorů (⊖).
- Bílé vodiče připojte do konektorů (⊕) podle následující tabulky:

PŘEDNÍ REPRODUKTORY (LEVÉ)	Bílá
PŘEDNÍ REPRODUKTORY (PRAVÉ)	Červená
STŘEDOVÝ REPRODUKTOR	Zelená
REPRODUKTORY PROSTOROVÉHO ZVUKU (LEVÉ)	Modrá
REPRODUKTORY PROSTOROVÉHO ZVUKU (PRAVÉ)	Šedá



VAROVÁNÍ

- Pokud připojujete jiné reproduktory než dodané, použijte reproduktory se stejnou impedancí (SPEAKER IMPEDANCE), která odpovídá údaji uvedenému na zadním panelu napájeného basového reproduktoru.
- K jednomu konektoru připojujte vždy pouze jeden reproduktor.

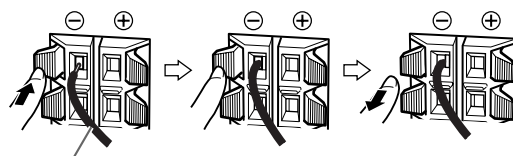
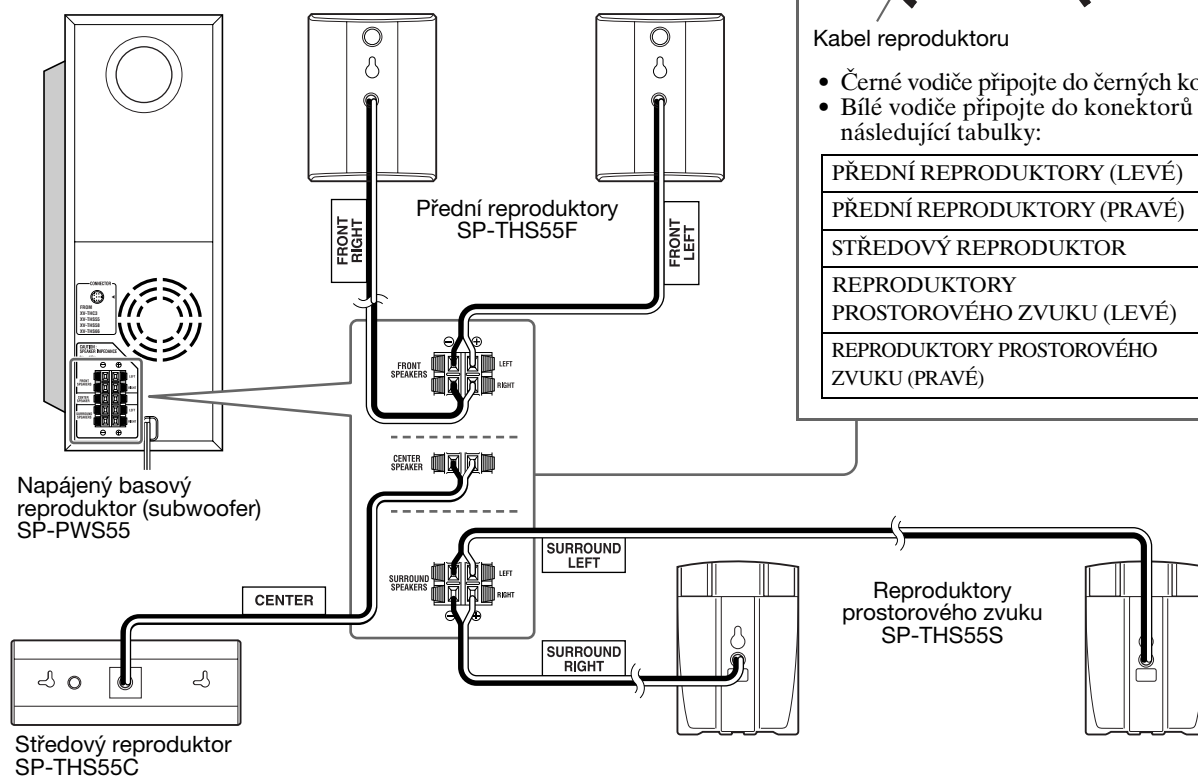
Bezpečnostní opatření pro každodenní používání

- Při přesouvání reproduktorů netahejte za kabely reproduktorů, protože by reproduktory mohly spadnout a způsobit poškození nebo zranění.
- Reproduktor vždy držte za spodní část.
- Neopírejte se o reproduktory, protože mohou spadnout a rozbít se, případně způsobit zranění. Zvláště dejte pozor, aby se o ně neopíraly děti.
- Nepouštějte zvuk tak hlasitě, aby došlo k jeho zkreslení, protože by mohlo dojít k poškození reproduktorů vnitřním přehřátím.

Satelitní reproduktory jsou vybaveny kabely, které jsou připojené přímo k jednotce reproduktoru, neobsahují konektor pro připojení na skříň reproduktoru.

Před připojením kabelů reproduktorů:

Otočte a stáhněte izolační obal.



Kabel reproduktoru

- Černé vodiče připojte do černých konektorů (⊖).
- Bílé vodiče připojte do konektorů (⊕) podle následující tabulky:

PŘEDNÍ REPRODUKTORY (LEVÉ)	Bílá
PŘEDNÍ REPRODUKTORY (PRAVÉ)	Červená
STŘEDOVÝ REPRODUKTOR	Zelená
REPRODUKTORY PROSTOROVÉHO ZVUKU (LEVÉ)	Modrá
REPRODUKTORY PROSTOROVÉHO ZVUKU (PRAVÉ)	Šedá

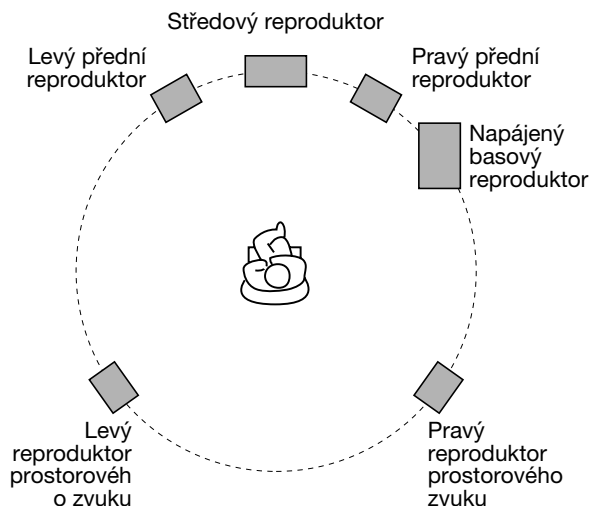
VAROVÁNÍ

- Pokud připojujete jiné reproduktory než dodané, použijte reproduktory se stejnou impedancí (SPEAKER IMPEDANCE), která odpovídá údaji uvedenému na zadním panelu napájeného basového reproduktoru.
- K jednomu konektoru připojujte vždy pouze jeden reproduktor.

Bezpečnostní opatření pro každodenní používání

- Při přesouvání reproduktorů netahejte za kabely reproduktorů, protože by reproduktory mohly spadnout a způsobit poškození nebo zranění.
- Nepouštějte zvuk tak hlasitě, aby došlo k jeho zkreslení, protože by mohlo dojít k poškození reproduktorů vnitřním přehřátím.

Rozmístění reproduktorů

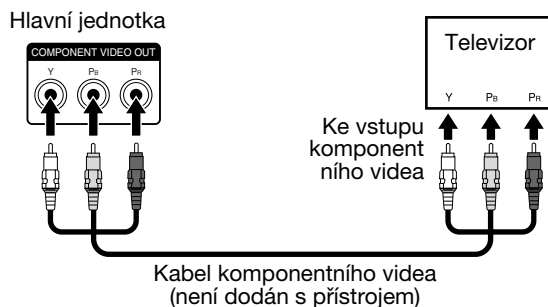


- Umístěte satelitní reproduktory na plochý, vodorovný povrch.
- Přední a středový reproduktor jsou magneticky stíněny, aby se vyloučilo barevné zkreslení na televizoru. Pokud však nejsou správně instalovány, mohou způsobit barevné zkreslení. Proto při instalaci reproduktorů věnujte pozornost následujícím pokynům.
 - Jestliže umísťujete reproduktory blízko televizoru, vypněte před instalací reproduktorů hlavní vypínač televizoru nebo vytáhněte zástrčku ze sítě. Poté počkejte nejméně 30 minut, než znovu zapnete hlavní vypínač televizoru.
- Některé televizory mohou být ovlivněny, i když jste dodrželi výše popsany postup. V takovém případě umístěte reproduktory do větší vzdálenosti od televizoru.
- Reproduktory prostorového zvuku nejsou magneticky stíněny. Pokud je umístíte do blízkosti televizního přijímače, způsobí pravděpodobně barevné zkreslení obrazu na obrazovce. Chcete-li zkreslení zabránit, neumisťujte tento reproduktor do blízkosti televizního přijímače nebo monitoru.
- Zajistěte, aby napájený basový reproduktor byl umístěn napravo od televizního přijímače. Pokud umístíte napájený basový reproduktor nalevo od televizoru, ponechtejte mezi nimi dostatečnou vzdálenost, abyste zamezili skvrnám na obrazovce televizoru.

Připojení televizoru

- Připojením přístroje k televizoru přes videorekordér nebo k televizoru se zabudovaným videorekordérem může dojít ke zkreslení obrazu.
- Je třeba správně nastavit „MONITOR TYPE“ (typ monitoru) v nabídce PICTURE podle poměru šířky a výšky obrazu televizoru. (☞ str. 37)

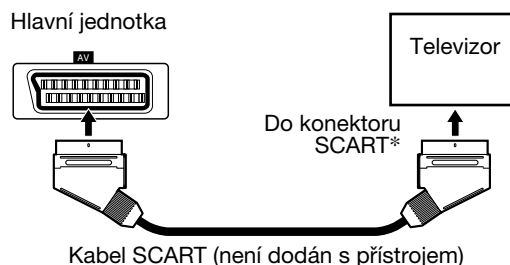
■ Připojení televizoru vybaveného vstupními konektory komponentního videa



POZNÁMKA

- Jestliže váš televizor podporuje vstup progresivního videa, můžete po aktivaci progresivního rozkladového režimu sledovat velmi kvalitní obraz. (☞ str. 18)
- Pokud jsou vstupní konektory komponentního videa na vašem televizoru typu BNC, použijte adaptér (není dodán s přístrojem) k převodu kolíkových zástrček na zástrčky BNC.
- Z přístroje mohou vycházet signály komponentního videa pouze tehdy, pokud je zvoleno „DVD“ jako zdroj přehrávání. (☞ str. 17)

■ Připojení televizoru s konektorem SCART

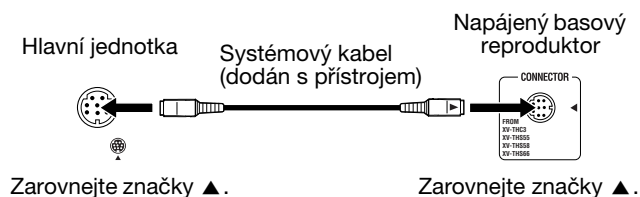


- * Na konektorech SCART některých televizorů je vyveden výstupní zvukový signál. V takovém případě můžete poslouchat zvuk televizoru přes tento systém.

POZNÁMKA

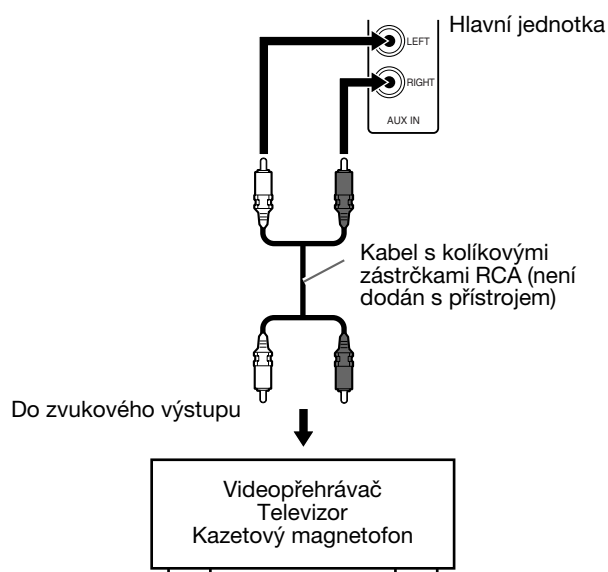
- Z konektoru „AV“ (SCART) nevychází žádný zvukový signál.
- Zvolte vhodný rozkladový režim v závislosti na televizoru. Viz část „Změna rozkladového režimu“ (☞ str. 18).

Zapojení napájeného basového reproduktoru



Připojení k analogovému přístroji

Můžete poslouchat zvuk z analogového přístroje.

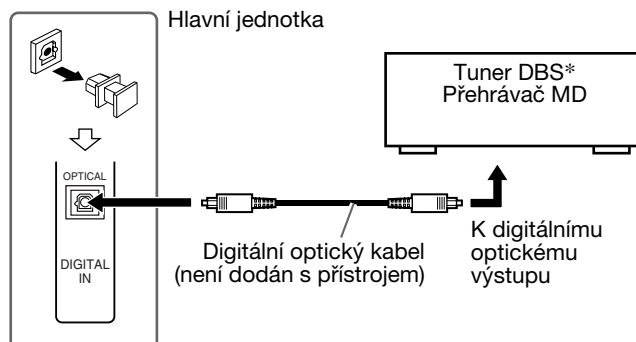


POZNÁMKA

- Zapojíte-li zařízení pro úpravu zvukového efektu (jako např. grafický ekvalizér) mezi zdrojové součásti a tento systém, výstup zvuku z tohoto přijímače může být zkreslený.
- Při přehrávání video přístroje, jako např. videorekordéru:
 - Chcete-li poslouchat zvuk, zvolte „AUX“ jako zdroj přehrávání. (☞ str. 17)
 - Chcete-li sledovat obraz, připojte výstupní konektor součásti přímo ke vstupnímu konektoru televizoru. Na televizoru zvolte správný režim vstupu.

Připojení k digitálnímu přístroji

Můžete poslouchat zvuk z digitálního přístroje.



* DBS = Direct Broadcasting Satellite

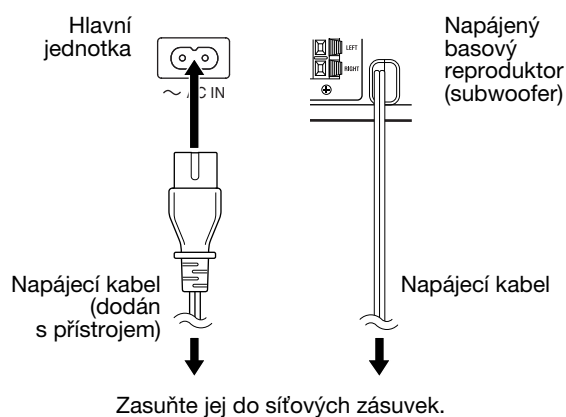
POZNÁMKA

Přehrávání z video přístroje, jako např. DBS tuneru:

- Chcete-li poslouchat zvuk, zvolte „AUX D“ jako zdroj přehrávání. (☞ str. 17)
- Chcete-li sledovat obraz, připojte výstupní konektor součásti přímo ke vstupnímu konektoru televizoru. Na televizoru zvolte správný režim vstupu.

Připojení napájecího kabelu

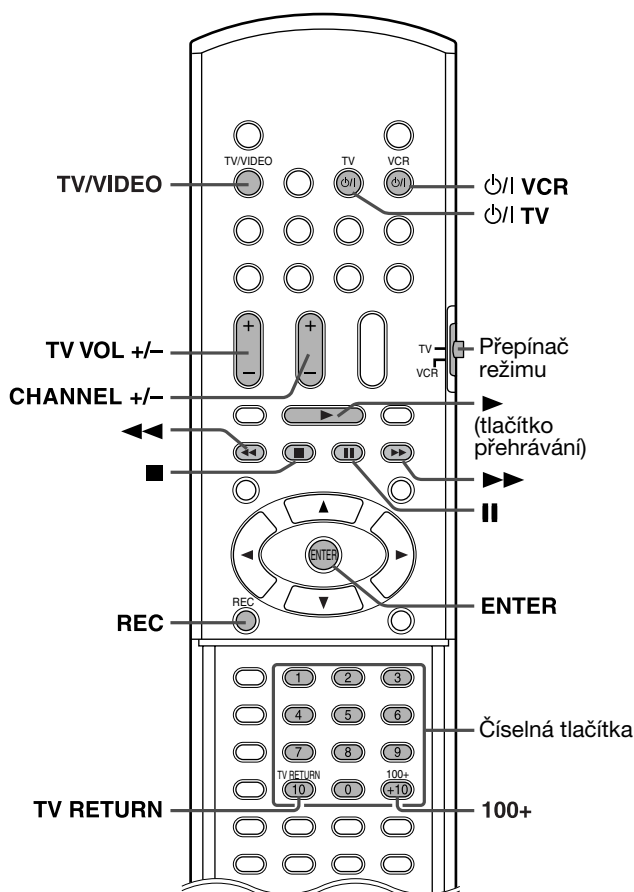
Ujistěte se, že byla dokončena všechna ostatní propojení.



VAROVÁNÍ

- Před čištěním nebo přemisťováním přístroje odpojte napájecí kabel.
- Při odpojování přístroje ze zásuvky netahejte nikdy za kabel, vždy táhněte za zástrčku. Při odpojování kabelu tahejte za zástrčku, abyste kabel nepoškodili.

Tlačítka popsaná níže jsou použita na straně 14 a 15.



POZNÁMKA

- Kódy výrobců mohou být bez předchozího upozornění změněny.
- Kódy znovu nastavte po výměně baterií v dálkovém ovladači.

Ovládání televizoru

Nastavení kódu výrobce

Televizor JVC můžete ovládat bez nastavení kódu výrobce.

1 Přepínač režimu dálkového ovladače přesuňte do polohy TV.

2 Stiskněte a podržte tlačítko ϕ/TV .

Ponechte tlačítko stisknuté do ukončení kroku 4.

3 Stiskněte tlačítko ENTER.

4 Číselnými tlačítky (1-9, 0) zadejte kód výrobce (2 číslice).

Příklady:

Pro televizor Hitachi:

Stiskněte 0, potom 7.

Pro televizor Toshiba:

Stiskněte 2, potom 9.

Výrobce	Kód	Výrobce	Kód
JVC	01	Nordmende	13, 14, 18, 26 – 28
Akai	02, 05	Okano	09
Blaupunkt	03	Orion	15
Daewoo	10, 31, 32	Panasonic	16, 17
Fenner	04, 31, 32	Philips	10
Fisher	05	Saba	13, 14, 18, 26 – 28
Grundig	06	Sanyo	05
Hitachi	07, 08	Schneider	02, 05
Inno-Hit	09	Sharp	20
Irradio	02, 05	Sony	21 – 25
Magnavox	10	Telefunken	13, 14, 18, 26 – 28
Mitsubishi	11, 33	Thomson	13, 14, 18, 26 – 28, 30
Miver	03	Toshiba	29
Nokia	12, 34		

5 Uvolněte tlačítko ϕ/TV .

Pokud je u odpovídajícího výrobce televizorů uvedeno více kódů, vyzkoušejte všechny, dokud nenajdete platný kód.

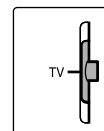
Ovládání

Nasměrujte dálkový ovladač na televizor.

DŮLEŽITÉ

Před použitím dálkového ovladače k ovládání televizoru:

- Nastavte přepínač režimu dálkového ovladače na TV.



K dispozici jsou následující tlačítka:

- ϕ/TV : Zapíná a vypíná televizor.
- TV VOL +/-: Slouží k nastavení hlasitosti.
- TV/VIDEO: Slouží k výběru vstupního režimu (TV nebo VIDEO).
- CHANNEL +/-: Slouží ke změně kanálů.
- 1-10, 0, +10 (100+): Slouží k výběru čísla kanálu.
- TV RETURN: Slouží k přepínání mezi předchozím a aktuálním kanálem.

Ovládání videorekordéru

■ Nastavení kódu výrobce

Videopřehrávač JVC můžete ovládat bez nastavení kódu výrobce.

1 Přepínač režimu dálkového ovladače přesuňte do polohy VCR.

2 Stiskněte a podržte tlačítko ϕ /VCR.

Ponechte tlačítko stisknuté do ukončení kroku 4.

3 Stiskněte tlačítko ENTER.

4 Číselnými tlačítky (1-9, 0) zadejte kód výrobce (2 číslice).

Příklady:

Pro videopřehrávač Panasonic:

Stiskněte 2, potom 1.

Pro videopřehrávač Philips:

Stiskněte 0, potom 5.

Výrobce	Kód	Výrobce	Kód
JVC	01	Nokia	16
Aiwa	02, 20	Nordmende	17 – 19, 31
Bell+Howell	03, 16	Orion	20
Blaupunkt	04	Panasonic	21
CGM	03, 05, 16	Philips	05, 22
Daewoo	34	Phonola	05
Digital	05	Saba	17 – 19, 23, 31
Fisher	03, 16	Samsung	24, 25
G.E.	06	Sanyo	03, 16
Grundig	07	Sharp	26, 27
Hitachi	08, 09	Siemens	07
Loewe	05, 10, 11	Sony	28 – 30, 35
Magnavox	04, 05	Telefunken	17 – 19, 31, 32
Mitsubishi	12 – 15	Toshiba	33

5 Uvolněte tlačítko ϕ /VCR.

Pokud je u odpovídajícího výrobce televizorů uvedeno více kódů, vyzkoušejte všechny, dokud nenajdete platný kód.

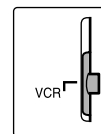
■ Ovládání

Nasměrujte dálkový ovladač na videopřehrávač.

DŮLEŽITÉ

Před použitím dálkového ovladače k ovládání videopřehrávače:

Nastavte přepínač režimu dálkového ovladače na VCR.



K dispozici jsou následující tlačítka:

ϕ /VCR: Zapíná a vypíná videopřehrávač.

► (tlačítko přehrávání): Spustí přehrávání.

■ : Slouží k zastavení přehrávání.

|| : Slouží k pozastavení přehrávání.

►► : Slouží k rychlému posouvání videokazety vpřed.

◄◄ : Převíjí videokazetu vzad.

REC: Stiskněte toto tlačítko společně s tlačítkem

► (tlačítko přehrávání), chcete-li spustit nahrávání, nebo společně s tlačítkem ||, chcete-li pozastavit nahrávání.

CHANNEL +/-: Slouží ke změně televizních kanálů na videopřehrávači.

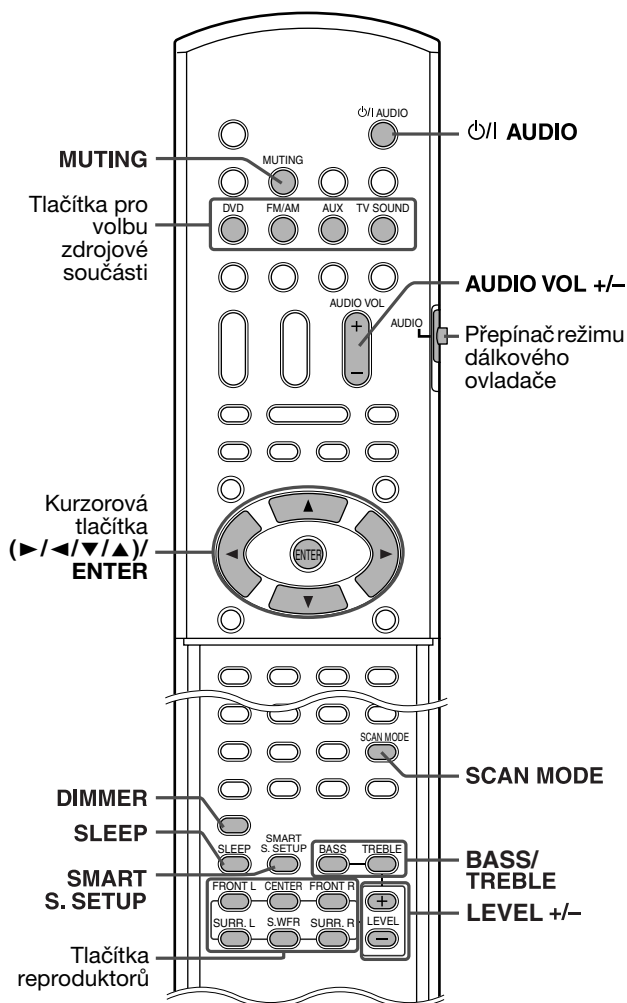
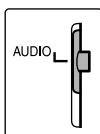
Tlačítka na dálkovém ovladači jsou v této příručce použita k vysvětlení většiny funkcí. Pokud není uvedeno jinak, lze tlačítka na hlavní jednotce používat k ovládání stejným způsobem jako tlačítka na dálkovém ovladači.

DŮLEŽITÉ

Před použitím dálkového ovladače pro následující operace:

- Nastavte přepínač režimu dálkového ovladače na AUDIO.

Tlačítka popsána níže jsou použita na straně 16 až 19.



Zapnutí a vypnutí přístroje

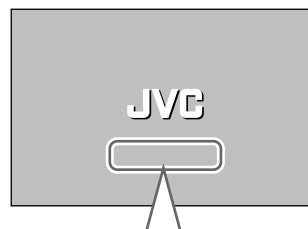
Na dálkovém ovladači:

Stiskněte tlačítko **⏻ AUDIO**.

Na hlavní jednotce:

Stiskněte tlačítko **⏻**.

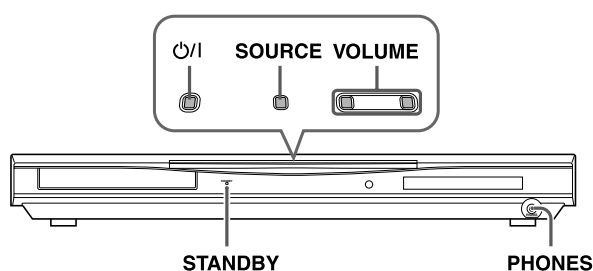
Pokud je DVD zvoleno jako zdroj (str. 17), zobrazí se na obrazovce televizoru následující zpráva.



- „OPEN“/„CLOSE“:
Otevírání nebo zavírání přihrádky disku.
- „NOW READING“:
Načítání informací z disku.
- „REGION CODE ERROR!“:
Kód regionu DVD VIDEO neodpovídá kódu, který systém podporuje. Disk nemůže být přehráván.
- „NO DISC“:
V jednotce není žádný disk.
- „CANNOT PLAY THIS DISC“:
V jednotce je vložen disk, který nelze přehrávat.

POZNÁMKA

- Po zapnutí napájení se indikátor STANDBY rozsvítí, po vypnutí napájení zhasne.
- Zdroj napájení basového reproduktoru je připojen k hlavní jednotce. Po zapnutí napájení se indikátor POWER ON na basovém reproduktoru rozsvítí zeleně.
- Přestože je systém vypnutý, spotřebovává stále nepatrné množství elektrické energie (pouze hlavní jednotka). Tomu se říká pohotovostní režim a v tomto režimu se rozsvítí indikátor STANDBY. Chcete-li zcela odpojit napájení, vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.
- Systém můžete také zapnout stisknutím následujících tlačítek:
 - OPEN/CLOSE na dálkovém ovladači nebo **▲** na hlavní jednotce
 - Jedním z tlačítek volby zdroje na dálkovém ovladači
 - ▶** na hlavní jednotce. Můžete použít stejná tlačítka na dálkovém ovladači.



Výběr zdroje přehrávání

Na dálkovém ovladači:

Stiskněte jedno z tlačítek pro volbu zdroje (DVD, FM/AM, AUX nebo TV SOUND).

DVD: Přehrávání disku (DVD VIDEO, VCD atd.). (☞ str. 20)

FM/AM: Naladění stanice na frekvenci FM nebo AM (MW). (☞ str. 39)
Tlačítko slouží k přepínání mezi pásmy FM a AM (MW).

AUX: Volba zdroje přehrávání ze součásti připojené ke konektorům AUX IN nebo DIGITAL IN. (☞ str. 13)
Každým stisknutím tlačítka se přepíná zdroj „AUX“ a „AUX D“.

TV SOUND: Volba televizoru (který poskytuje výstupní zvukový signál) připojeného ke konektoru AV (SCART). (☞ str. 12)

Na hlavní jednotce:

Stiskněte opakovaně tlačítko SOURCE, dokud se na displeji nezobrazí název požadovaného zdroje.

POZNÁMKA

- Systém neposkytuje výstupní video signál, pokud je zvolen jiný zdroj než DVD.
- Změna zdroje může trvat chvíli trvat.

Nastavení hlasitosti [VOLUME]

VAROVÁNÍ

- Před zapnutím zdroje vždy nastavte stupeň hlasitosti na minimum.
V opačném případě hrozí nenávratné poškození sluchu nebo reproduktorů náhlým náporům hlasitého zvuku.

Na dálkovém ovladači:

Stiskněte tlačítko AUDIO VOL +/-.

Na hlavní jednotce:

Stiskněte tlačítko VOLUME +/-.

Poslech se sluchátky (nejsou dodána s přístrojem)

VAROVÁNÍ

Zkontrolujte, zda jste ztlumili hlasitost:

- Před zapojením nebo nasazením sluchátek, protože vysoká hlasitost může poškodit sluchátka i váš sluch.
- Před odpojením sluchátek, protože reproduktory mohou náhle začít vydávat hlasitý zvuk.

Když připojíte sluchátka ke konektoru PHONES na hlavní jednotce, systém automaticky zruší režim prostorového zvuku (surround), pokud je právě nastaven (☞ str. 24), deaktivuje reproduktory, vypne napájení basového reproduktoru a aktivuje režim sluchátek. Na displeji se zobrazí zpráva „H. PHONE“.

Režim sluchátek

Při používání sluchátek jsou výstupem bez ohledu na nastavení reproduktoru následující signály:

- U dvoukanálových zdrojů jsou výstupem přímo ze sluchátek signály předního levého a pravého kanálu.
- Vícekanálové signály jsou smíchány a poslány do sluchátek.
- (Pro DVD AUDIO) Pokud disk nedovoluje smíšení signálů, do sluchátek vystupuje pouze levý přední a pravý přední kanál. V tomto případě se na displeji na několik sekund zobrazí údaj „LR ONLY“.

Dočasné vypnutí zvuku [MUTING]

Stiskněte tlačítko MUTING.

Obnovení zvuku

Proveďte jeden z následujících postupů:

- Znovu stiskněte tlačítko MUTING.
- Stiskněte tlačítko AUDIO VOL +/- (nebo stiskněte tlačítko VOLUME +/- na hlavní jednotce).

Nastavení jasu indikátorů [DIMMER]

Stiskněte tlačítko DIMMER.

Opakovaným stisknutím tlačítka se mění úroveň jasu indikátorů.

Časovač vypnutí [SLEEP]

Systém se automaticky vypne po uplynutí stanovené doby.

Stiskněte tlačítko SLEEP.

Při každém stisknutí tlačítka se doba zbývajících do vypnutí změní.

Příklad:



Kontrola zbývajících času

Stiskněte jednou tlačítko SLEEP.

Změna zbývajících času

Stiskněte opakovaně tlačítko SLEEP.

Zrušení

Stiskněte opakovaně tlačítko SLEEP, dokud se nezobrazí zpráva „SLEEP –“.

- Nastavení časovače vypnutí se zruší rovněž vypnutím přístroje.

Nastavení výstupní úrovně basového reproduktoru a reproduktorů

Stiskněte tlačítko reproduktoru, u kterého chcete nastavit výstupní úroveň, a potom tlačítko LEVEL +/-.

- FRONT L: Levý přední reproduktor
- FRONT R: Pravý přední reproduktor
- SURR. L: Levý reproduktor prostorového zvuku
- SURR. R: Pravý reproduktor prostorového zvuku
- CENTER: Středový reproduktor
- S.WFR: Basový reproduktor (subwoofer)

POZNÁMKA

- Nastavení můžete také provést pomocí nabídky nastavení na obrazovce televizoru. (→ str. 37)
- Nastavení je platné pro všechny zdroje.
- Toto nastavení nelze provést, pokud je jako zdroj nastaveno vysílání na vlnách FM nebo AM a pokud je jako režim prostorového zvuku vybrána hodnota „SURR OFF“.

Nastavení vysokých tónů [TREBLE]

Stiskněte TREBLE a potom LEVEL +/-.

POZNÁMKA

- Nastavení je platné pro všechny zdroje.

Nastavení basových tónů [BASS]

Stiskněte BASS a potom LEVEL +/-.

POZNÁMKA

- Nastavení je platné pro všechny zdroje.

Změna rozkladového režimu

Systém může být přizpůsoben rozkladovému režimu vašeho televizoru.

POZNÁMKA

- Chcete-li systém používat v progresivním režimu (PROGRESSIVE), musíte nejprve hlavní jednotku připojit k televizoru pomocí kabelu komponentního videa (není dodán s přístrojem). (→ str. 12)

- Když je DVD zvoleno jako zdroj a zastaveno

1 Stiskněte a podržte tlačítko SCAN MODE na 2 sekundy.

„RGB“. Na displeji se zobrazí „Y/C“ nebo „PROGRESS“.

2 Vyberte požadovaný režim stisknutím kurzorového tlačítka ►/◄.

- RGB: Zvolte tuto možnost, pokud je váš televizor přizpůsoben k použití prokládaného RGB nebo kompozitního video signálu.
- Y/C: Zvolte tuto možnost, pokud je váš televizor přizpůsoben k použití prokládaného signálu S-video.
- PROGRESS: Zvolte tuto možnost, pokud je váš televizor vybaven komponentními konektory a podporuje progresivní vstup videa.

Lepší kvalitu obrazu můžete získat v pořadí — „PROGRESSIVE“ > „RGB“ > „Y/C“ > Composite.

3 Stiskněte ENTER při zobrazení zvoleného režimu.

Pokud je vybrána možnost „PROGRESS“, na displeji se rozsvítí indikátor PROGRESSIVE.

POZNÁMKA

- Přestože po stisknutí tlačítka ENTER může být obraz zdeformovaný, nejedná se o závadu systému.
- Při nákupu přístroje je nastaven režim „RGB“.

- Existují některé televizory s progresivním vstupem nebo televizory s vysokým rozlišením (HDTV), které nejsou zcela kompatibilní s tímto systémem. Výsledkem je nepřírodní obraz při přehrávání DVD VIDEO v režimu progresivního rozkladu. V takovém případě změňte rozkladový režim na „RGB“ nebo „Y/C“.
- Chcete-li ověřit kompatibilitu vašeho televizoru, kontaktujte místní středisko zákaznických služeb JVC.
- Všechny progresivní nebo HDTV televizory společnosti JVC jsou plně kompatibilní s tímto systémem.

Optimalizace nastavení reproduktorů [nastavení Smart Surround]

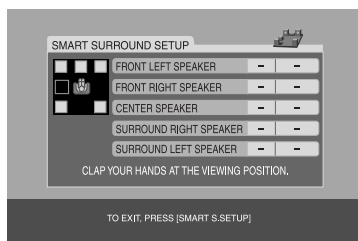
POZNÁMKA

- Pokud změníte rozmístění reproduktorů nebo pozici posluchače nebo když vyměníte dodané reproduktory za jiné, proveďte nastavení Smart Surround znovu.

- Když je DVD zvoleno jako zdroj a zastaveno

1 Posad'te se na místo poslechu.

2 Stiskněte a podržte tlačítko SMART S. SETUP.



Na displeji se zobrazí „SETTING“.

3 Tleskněte jednou rukama nad hlavou.

4 Dejte pozor, kdy se na obrazovce televizoru objeví „COMPLETED !“, potom stiskněte možnost SMART S. SETUP.

Systém zaznamená zvuk vašeho tlesknutí prostřednictvím satelitních reproduktorů, potom automaticky provede nejlepší nastavení jednotlivých reproduktorů. Po dokončení nastavení Smart Surround se na obrazovce televizoru zobrazí zpráva „COMPLETED !“.

Pokud se na obrazovce objeví symbol „FAILED !“

Systém nebyl schopen správně zaznamenat zvuk tlesknutí. V takovém případě postupujte podle pokynů na obrazovce televizoru.

- Když systém třikrát zaznamená zvuk tlesknutí jako „FAILED !“, nastavte dobu zpoždění (DELAY) a výstupní úroveň (LEVEL) ručně. (☞ str. 37)

Zrušení

Stiskněte tlačítko SMART S. SETUP.

POZNÁMKA

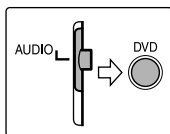
- Výstupní úroveň basového reproduktoru (LEVEL) musíte nastavit ručně. (☞ str. 18)
- V kroku 2 se na displeji objeví zpráva „SW ERROR“, pokud hlavní jednotka a napájený basový reproduktor nejsou správně propojeny pomocí přiloženého systémového kabelu.

- Ikona, jako např. , ukazuje formáty disku a typy souborů, které je možno přehrávat.

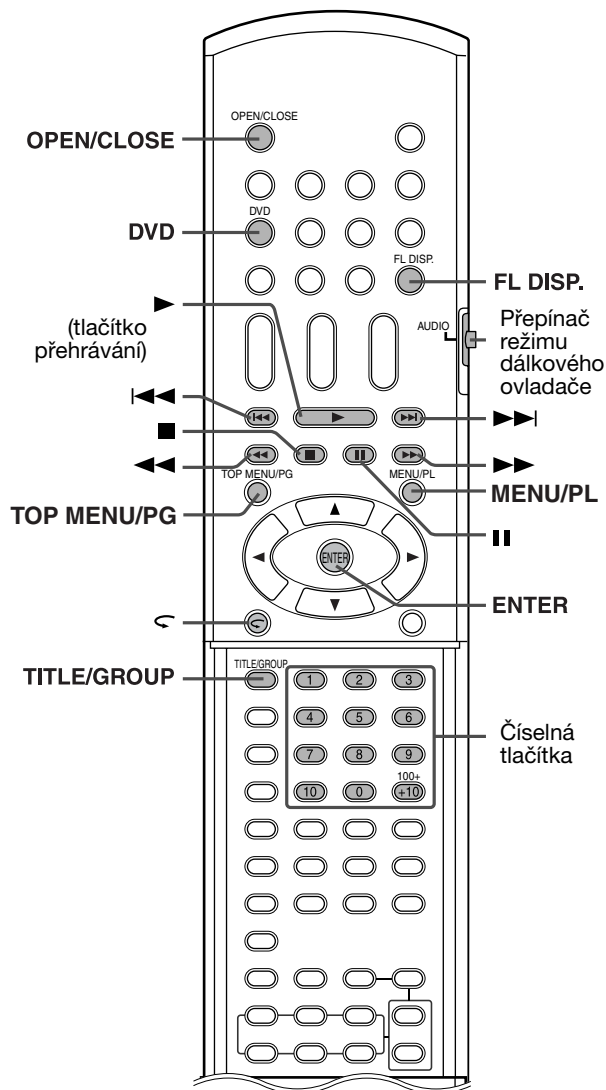
DŮLEŽITÉ

Před použitím dálkového ovladače pro následující operace:

- Nastavte přepínač režimu dálkového ovladače na AUDIO.
- Stiskněte tlačítko DVD.



Tlačítka popsaná níže jsou použita na straně 20 až 23.



Základní přehrávání

1 Stiskněte tlačítko OPEN/CLOSE.

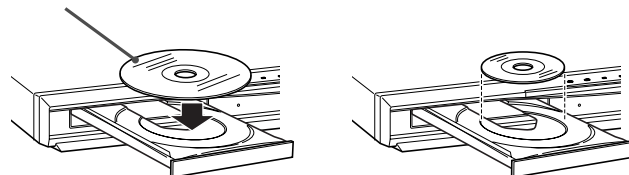
- Systém se spustí a otevře se přihrádka na disk.
- Také je možné použít tlačítko  na hlavní jednotce.

DVD VIDEO	DVD AUDIO	DVD VR
VCD	SVCD	CD
MP3 WMA	JPEG	MPEG 4 DivX

2 Vložte disk.

Štítkem nahoru

Použití disku o průměru 8 cm



3 Stiskněte tlačítko (tlačítko přehrávání).

Soubory MP3/WMA

Na obrazovce televizoru se objeví zobrazení ovládání souborů ( str. 28).

Soubory JPEG

Každý soubor (statický obrázek) se na televizní obrazovce zobrazí asi 3 sekundy (prezentace). Po zastavení přehrávání se na obrazovce televizoru objeví zobrazení ovládání souborů ( str. 28).

Soubory MPEG-4

Stisknutím tlačítka TOP MENU/PG nebo MENU/PL se na televizoru objeví zobrazení ovládání souborů ( str. 28) během přehrávání.

Soubory DivX

Během doby čtení se na obrazovce televizoru může zobrazit zpráva „READING INDEX“.

Stisknutím tlačítka TOP MENU/PG nebo MENU/PL se na televizoru objeví zobrazení ovládání souborů ( str. 28) během přehrávání.

Disk DVD VR

Stisknutím tlačítka TOP MENU/PG nebo MENU/PL se na televizoru objeví zobrazení ovládání. ( str. 23)

■ Pozastavení přehrávání

Stiskněte tlačítko .

Chcete-li pokračovat v přehrávání, stiskněte  (tlačítko přehrávání).

■ Zastavení

Stiskněte tlačítko .

■ Ikony průvodce na obrazovce

Během přehrávání DVD VIDEO se na obrazovce mohou zobrazit tyto ikony průvodce:

- : zobrazuje se na začátku scény obsahující vícejazyčné titulky.
- : zobrazuje se na začátku scény s vícejazyčnými dialogy.
- : zobrazuje se na začátku scény obsahující záběry z více úhlů.
-  (přehrávání),  (pozastavení),  nebo  (rychlý posun vpřed nebo vzad),  nebo  (pomalý chod vpřed nebo vzad): se zobrazí, pokud provedete příslušnou operaci.
- : disk nemůže přijmout operaci, kterou se snažíte provést.

Pokračování na další straně

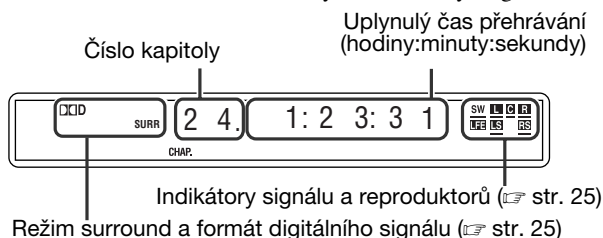
POZNÁMKA

- (Pro JPEG) Systém nemůže přijmout operace, i když stisknete jakékoli tlačítko dříve, než se objeví celý obraz na televizní obrazovce.
- Nechcete-li ikony průvodce na obrazovce používat, postupujte podle pokynů na str. 38.

Informace o přehrávání na displeji**DVD VIDEO**

Příklad:

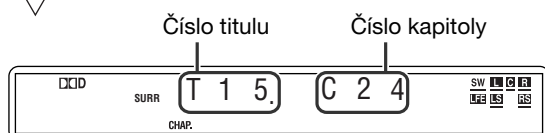
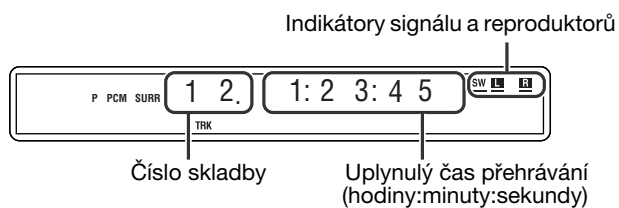
Přehrávání DVD kódovaného v systému Dolby Digital 5.1ch



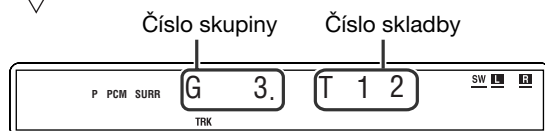
Režim surround a formát digitálního signálu (→ str. 25)



Stisknutí tlačítka FL DISP.

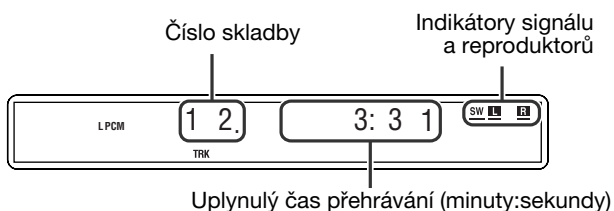
**DVD AUDIO**

Stisknutí tlačítka FL DISP.

**VCD/SVCD/CD**

Příklad:

Přehrávání disku CD.

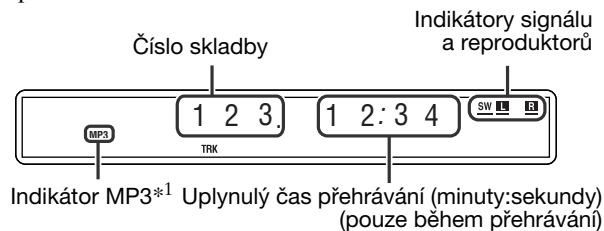
**POZNÁMKA**

- Pokud se přehrává disk VCD nebo SVCD s funkcí PBC, neobjeví se uplynulý čas, ale „PBC“.

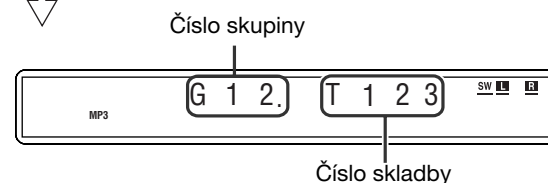
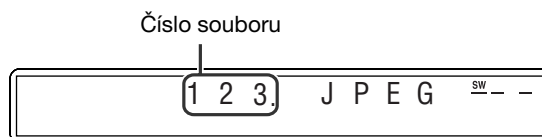
Soubor MP3/WMA

Příklad:

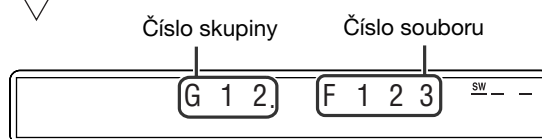
Při přehrávání formátu MP3



Stisknutí tlačítka FL DISP.

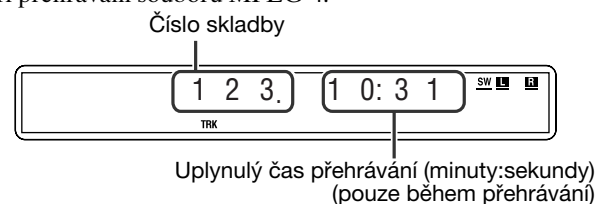
*¹ Pro disk WMA svítí indikátor WMA.**Soubor JPEG**

Stiskněte dvakrát tlačítko FL DISP. .

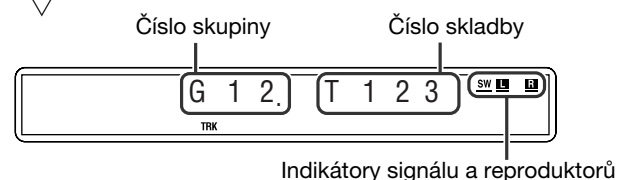
**Soubor MPEG-4/DivX**

Příklad:

Při přehrávání souboru MPEG-4.



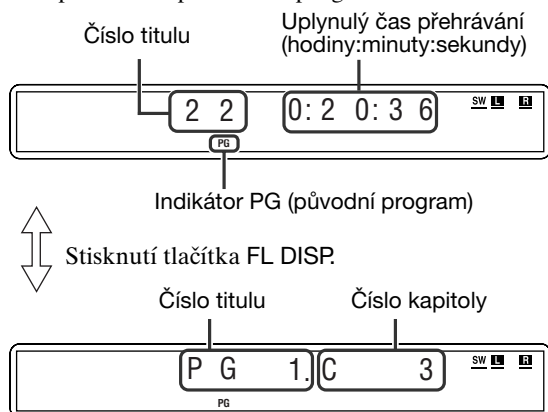
Stisknutí tlačítka FL DISP.



Pro disk DVD VR

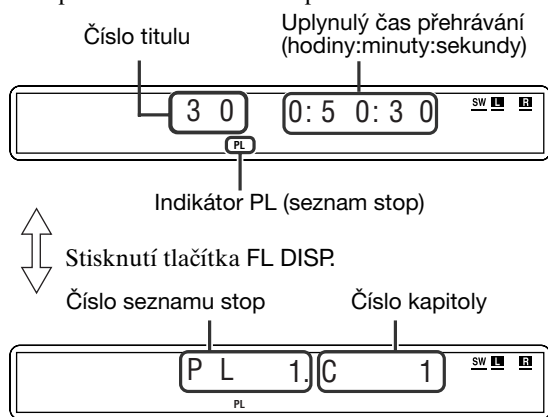
Příklad:

Během přehrávání původního programu*



Příklad:

Během přehrávání seznamu stop*



* Stisknutím tlačítka TOP MENU/PG nebo MENU/PL můžete změnit režim přehrávání. (☞ str. 23)

POZNÁMKA

- Můžete změnit režim informací o čase (kromě formátů MP3/WMA/JPEG/MPEG-4/DivX). (☞ str. 26)
- Informace o přehrávání lze rovněž zobrazit na obrazovce televizoru. (☞ str. 25)

■ Spořič obrazovky

Zůstane-li na obrazovce zobrazen statický obraz po příliš dlouhou dobu, hrozí vypálení obrazovky. Po 5 minutách zobrazení statického obrazu na obrazovce systém automaticky obrazovku ztlumí (funkce spořiče obrazovky).

- Spořič obrazovky se ukončí stisknutím libovolného tlačítka.
- Nechcete-li tuto funkci používat, postupujte podle pokynů na str. 37.

Přehrávání jedním dotykem

Vrátí pozici přehrávání o 10 sekund před aktuální pozici.



■ Během přehrávání

Na dálkovém ovladači:

Stiskněte tlačítko ◀.**POZNÁMKA**

- Tato funkce funguje mezi kapitolami pod stejným titulem.
- Tato funkce není k dispozici během opakovaného přehrávání.
- U některých disků není tato funkce k dispozici.

Rychlé hledání vpřed nebo vzad

■ Během přehrávání

Na dálkovém ovladači:

Stiskněte tlačítko ▶▶ nebo**◀◀.**

Při každém stisknutí tlačítka se změní rychlost vyhledávání.

Obnovení normálního přehrávání

Stiskněte tlačítko ▶ (tlačítko přehrávání).

Stiskněte a podržte tlačítko ▶▶I nebo I◀◀.

Nepřetržitým stisknutím tlačítka ▶▶I nebo I◀◀ zvýšíte rychlost rychlého vyhledávání vpřed nebo vzad.

DVD VIDEO	DVD AUDIO	DVD VR
VCD	SVCD	CD
MP3 WMA	MPEG 4	DivX

POZNÁMKA

- Při přehrávání formátů DVD VIDEO, DVD VR, VCD, SVCD nebo MPEG-4/DivX není během rychlého vyhledávání vpřed nebo vzad produkován žádný zvuk.
- Při přehrávání disků DVD AUDIO nebo CD je během rychlého hledání vpřed nebo vzad zvuk přerušovaný a slabý.
- U některých disků není tato funkce k dispozici.

Skok na začátek požadované volby

■ Použití tlačítek ▶▶I/I◀◀

■ Pro disky DVD VIDEO a DVD VR

(kapitola): Během přehrávání

Pro VCD/SVCD (stopa):

Během přehrávání bez funkce PBC

Pro formáty DVD AUDIO/CD/MP3/

WMA/JPEG/MPEG-4/DivX (stopa nebo soubor): Při přehrávání nebo zastavení

Stiskněte opakovaně tlačítko ▶▶I nebo**I◀◀.****POZNÁMKA**

- Při přehrávání souboru MP3 nebo JPEG můžete provádět operace pomocí zobrazení ovládání souborů. (☞ str. 28)
- Při přehrávání souboru DivX můžete stisknutím kurzorových tlačítek ▶/◀ přeskočit scénu o několik minut vpřed nebo vzad.
- U některých disků není tato funkce k dispozici.

■ Použití číselných tlačítek na dálkovém ovladači.

■ Pro DVD VIDEO a DVD VR (titul, kapitola):

Při zastaveném přehrávání se vyhledává číslo titulu.

Při přehrávání se vyhledává číslo kapitoly.

Pro DVD AUDIO (stopa):

Při přehrávání nebo zastavení

Pro VCD/SVCD (stopa):

Během přehrávání bez funkce PBC

Pro CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG-4/DivX (stopa nebo soubor):

Při přehrávání nebo zastavení

Pro výběr požadovaného čísla stiskněte číselná tlačítka (0-10, +10).

- Podrobnosti o použití číselných tlačítek naleznete v následující části „Použití číselných tlačítek“.

Použití číselných tlačítek

Volba 3:	Stiskněte tlačítko 3.
Volba 14:	Stiskněte tlačítko+10, dále 4
Volba 24:	Stiskněte dvakrát tlačítko+10, pak 4.
Volba 40:	Stiskněte třikrát tlačítko+10, pak 10. Nebo stiskněte čtyřikrát tlačítko +10, pak 0.

Vyhledání požadovaného titulu nebo požadované skupiny pomocí číselných tlačítek

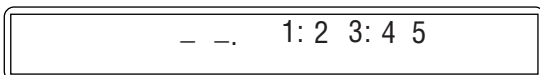
- Při přehrávání nebo zastavení

1 Stiskněte tlačítko TITLE/ GROUP.

V oblasti titulu nebo skupiny na displeji se zobrazí „_ _“ nebo „_“.

Příklad:

Při přehrávání disku DVD VIDEO



2 Pokud displej ukazuje „_ _“ nebo „_“, použijte číselná tlačítka (0-10, +10) k zadání požadovaného čísla titulu nebo skupiny.

Systém začne přehrávat od první kapitoly, stopy nebo souboru zvoleného titulu nebo skupiny.

- Podrobnosti o použití číselných tlačítek naleznete v části „Použití číselných tlačítek“ (☞ str. 22).

POZNÁMKA

- U některých disků není tato funkce k dispozici.

Přehrávání bonusové skupiny

Některé disky DVD AUDIO obsahují speciální „bonusovou skupinu“, jejíž obsah není běžně přístupný. Bonusová skupina je vždy přiřazena k poslední skupině na disku. Chcete-li přehrát bonusovou skupinu, musíte vložit specifické „klíčové číslo“ (heslo). Způsob získání klíčového čísla závisí na disku. Po získání klíčového čísla můžete přehrávat bonusovou skupinu následujícím postupem.

- Pokud na displeji svítí indikátor BONUS

1 Vyberte bonusovou skupinu

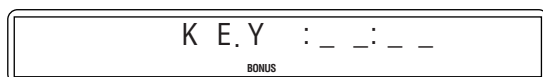
Informace o výběru skupiny naleznete v předchozí části „Vyhledání požadovaného titulu nebo požadované skupiny pomocí číselných tlačítek“.

Objeví se výzva k zadání klíčového čísla.

Na obrazovce televizoru



Na displeji



2 Zadejte klíčové číslo stisknutím tlačítek (0-9), pak stiskněte tlačítko ENTER.

Pokud zadáte správné klíčové číslo, začne přehrávání a indikátor BONUS zhasne.

- Pokud jste zadali nesprávný klíč, zadejte správné číslo znovu.

Vymazání položky klíčového čísla.

Proveďte jeden z následujících postupů:

- Otevřete přihrádku na disk.
- Vypněte systém.

Výběr požadovaného titulu nebo seznamu stop z ovládacího displeje

- Při přehrávání nebo zastavení.

1 Stiskněte tlačítko TOP MENU/PG nebo MENU/PL.

Na obrazovce televizoru je zobrazen ovládací displej a systém začne přehrávat první titul nebo seznam stop.

- Zpráva PLAY LIST se zobrazí pouze v případě, že je na DVD VR disku zaznamenán seznam stop.

TOP MENU/PG: zobrazuje ORIGINAL PROGRAM (původní program).

Příklad:

ORIGINAL PROGRAM					
No	Date	Ch	Time	Title	
1	25/04/04	4ch	19:00	JVC DVD World 2004	
2	17/05/04	8ch	10:30		
3	22/05/04	8ch	17:00	Music Festival	
4	26/05/04	L-1	13:19	children 001	
5	20/06/04	4ch	22:00		
6	25/06/04	L-1	8:23	children 002	

*1: Číslo titulu

*2: Datum nahrávání

*3: Zdroj nahrávání (TV stanice, vstupní konektor nahrávacího zařízení atd.)

*4: Čas zahájení nahrávání

*5: Název původního programu nebo seznamu stop (Tento název nemusí být zobrazen v závislosti na nahrávacím zařízení.)

*6: Aktuální titul

MENU/PL: zobrazuje PLAY LIST (seznam stop).

Příklad:

PLAY LIST				
No	Date	Chap	Length	Title
1	25/05/04	001	1:03:16	My JVC World
2	17/06/04	005	1:35:25	
3	20/06/04	003	0:10:23	Favorite music
4	25/06/04	001	0:07:19	children001-002

*7: Číslo seznamu stop

*8: Datum vytvoření seznamů stop

*9: Počet kapitol

*10: Celková doba přehrávání

*11: Aktuální seznam stop

2 Stisknutím tlačítka ▼/▲ zvolte požadovaný titul nebo seznam stop.

Systém spustí přehrávání vybraného titulu nebo seznamu stop.

Vymazání ovládacího displeje

- Stiskněte tlačítko ENTER.

Informace o režimu přehrávání disku DVD VR

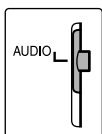
- Původní program (ORIGINAL PROGRAM): Systém může přehrávat původní obraz v nahraném pořadí.
- Seznam stop (PLAY LIST): Systém může přehrávat seznam stop upravených v nahrávacím zařízení.

- Ikona, jako např. , znázorňuje formáty disku a typy souborů, které lze přehrávat.

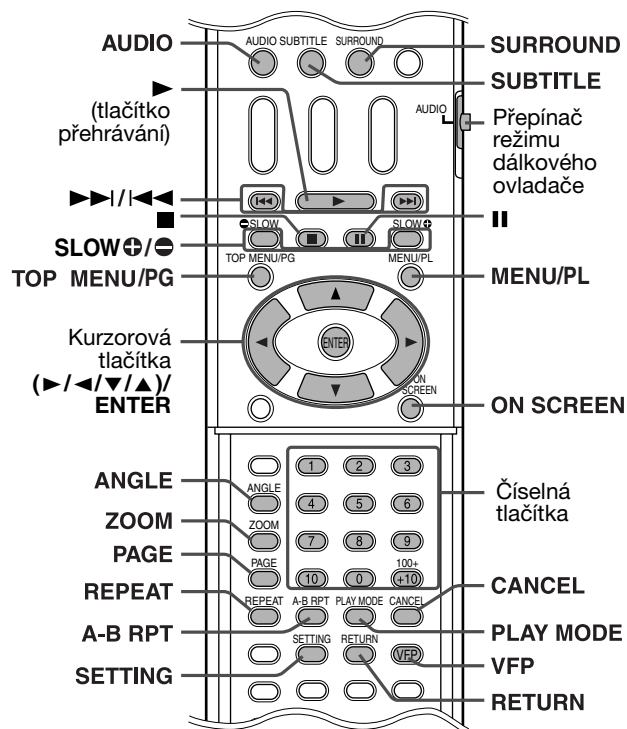
DŮLEŽITÉ

Před použitím dálkového ovladače pro následující operace:

- Nastavte přepínač režimu dálkového ovladače na AUDIO.
- Pro výše uvedenou operaci existují výjimky. V takovém případě postupujte podle daných pokynů.



Tlačítka popsaná níže jsou použita na straně 24 až 35.



Používání režimu prostorového zvuku Surround

■ Automatický režim Surround (AUTO SUR)

Používá se pro reprodukci zvuku tak, jak byl nahrán, tedy bez jakékoliv konverze (mixování nebo simulace atd.) Např. vícekanálový zdroj je automaticky reprodukován ve vícekanálovém audio formátu.

■ Dolby Surround

Dolby Pro Logic II*¹

Dolby Pro Logic II má rozvinutý vícekanálový formát přehrávání, který dekóduje všechny dvoukanálové zdroje — zdroje stereo a zdroje kódované Dolby Surround — do kanálu 5.1.

Dolby Pro Logic II má dva režimy — režim Movie a režim Music:

• Pro Logic II Movie (MOVIE)

Vhodný pro reprodukci zdrojů kódovaných ve formátu Dolby Surround nesoucích značku .

• Pro Logic II Music (MUSIC)

Vhodný pro reprodukci libovolných dvoukanálových zdrojů stereofonní hudby.

Dolby Digital*¹

Používá se k reprodukci skladeb s vícekanálovým zvukem ze záznamů kódovaných pomocí systému Dolby Digital (.

■ DTS Digital Surround*²

Používá se k reprodukci skladeb s vícekanálovým zvukem ze záznamů kódovaných pomocí systému DTS Digital Surround (.

DTS Digital Surround (DTS) je další digitální zvukový formát se samostatnými kanály použitelný pro záznamy CD a DVD.

Dostupnost režimů Surround pro jednotlivé vstupní signály

Značka √ ukazuje dostupné režimy surround.

Režim	Režim Surround vypnut	Automatický režim Surround	Dolby Surround			DTS Digital Surround	Linear PCM	Packed PCM	DSP
	SURR OFF		MOVIE* ₃	MUSIC* ₃	DOLBY D				
Signál									
DOLBY D (Vícekanálový)	√	√	—	—	√	—	—	—	—
DOLBY D (dvoukanálový)	√	√	√	√	—	—	—	—	√
DTS Digital Surround (Vícekanálový)	√	√	—	—	—	√	—	—	—
DTS Digital Surround (dvoukanálový)	√	√	√	√	—	—	—	—	√
Analogový (VCR) nebo Linear/Packed PCM (dvoukanálový)	√	√	√	√	—	—	—	—	√
Linear/Packed PCM (Vícekanálový)	√	√	—	—	—	—	√	√	—

*¹ Vyrobeno podle licence společnosti Dolby Laboratories.

„Dolby“, „Pro Logic“, „MLP Lossless“ a symbol dvojitého D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories.

*² „DTS“ a „DTS Digital Surround“ jsou registrované ochranné známky společnosti Digital Theater Systems, Inc.

*³ Tyto režimy můžete zvolit stisknutím tlačítka SURROUND. ( str. 25)

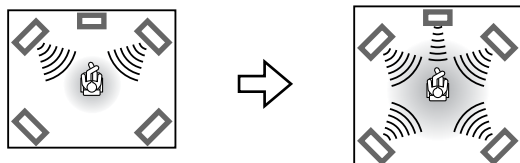
Pokračování na další straně

■ All Channel Stereo (DSP)

Režim All Channel Stereo (ALL ST) umožňuje reprodukovat větší stereofonní zvukové pole při použití všech připojených (a aktivovaných) reproduktorů. Režim All Channel Stereo může být použit při reprodukci dvoukanálových zdrojů stereo.

Normální stereofonní zvuk

All Channel Stereo



■ Indikátory na displeji

Indikátory formátu digitálního signálu

- PPCM, SURR: Svítí, jestliže jsou na vstupu komprimované PCM signály z DVD AUDIO disku.
- LPCM, SURR: Svítí, jestliže jsou na vstupu signály Linear PCM.
- DOLBY D, SURR: Svítí, jestliže jsou na vstupu signály DOLBY D.
- DTS, SURR: Svítí, jestliže jsou na vstupu signály DTS Digital (Surround).
- Bez indikace: Jsou-li na vstupu analogové signály, nesvítí žádný indikátor digitálního signálu.

Indikátory režimu Dolby Surround nebo DSP

- DOLBY II, SURR: Svítí, jestliže je aktivován režim Dolby Pro Logic II.
- SURR: Svítí, jestliže je aktivován režim All Channel Stereo.

Indikátory zdrojového signálu apod.

Rozsvítí se pro označení vstupních signálů.

- L**: Rozsvítí se, jestliže se objeví signál levého kanálu.
- C**: Rozsvítí se, jestliže se objeví signál středového kanálu.
- R**: Rozsvítí se, jestliže se objeví signál pravého kanálu.
- LFE**: Rozsvítí se, jestliže se objeví signál kanálu LFE (nízkofrekvenční efekty).
- LS**: Rozsvítí se, jestliže se objeví signál levého kanálu prostorového zvuku.
- RS**: Rozsvítí se, jestliže se objeví signál pravého kanálu prostorového zvuku.
- S**: Rozsvítí se, jestliže se objeví monofonní signál prostorového kanálu nebo dvoukanálový signál Dolby Surround.

SW **L C R**
LFE LS S RS

SW : Svítí stále.

Kanál s označením „—“ ukazuje, že odpovídající reproduktory reprodukovat zvuk kanálu.

Jestliže je reprodukován signál kanálu dekódovaného do kanálu 5.1, svítí pouze indikátory „—“.

Volba režimu Surround

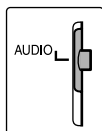
Systém je nastaven tak, aby automaticky zvolil optimální režim surround pro vstupní signál z digitálního vícekanálového záznamu.

Pokud přehráváte dvoukanálový zdroj, můžete požadovaný režim surround zvolit ručně.

DŮLEŽITÉ

Před použitím dálkového ovladače pro následující operace:

- Nastavte přepínač režimu dálkového ovladače na AUDIO.



■ Přehrávání digitálních vícekanálových záznamů (s výjimkou režimu SURR OFF)

Automaticky se zvolí příslušný vícekanálový režim surround (DOLBY D, DTS Digital Surround nebo Linear/Packed PCM).

■ Přehrávání dvoukanálového zdroje

Můžete zvolit režim Dolby Pro Logic II (MOVIE/MUSIC) nebo režim DSP (ALL ST).

Opakovaným stisknutím tlačítka SURROUND zvolte požadovaný režim.

Zapne se režim surround a aktuální režim surround se zobrazí na displeji.

Při každém stisknutí tlačítka se režim surround změní.

Podrobnosti o jednotlivých režimech naleznete na straně 24.

Vypnutí režimu surround

Stiskněte opakovaně tlačítko SURROUND, dokud se na displeji neobjeví SURR OFF.

Uložení nastavení — automatická paměť

Jestliže vypnete napájení, systém ukládá do paměti aktuální režim surround. Režim uložený v paměti se automaticky vyvolá po zapnutí napájení.

POZNÁMKA

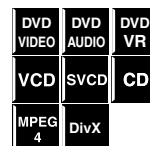
- Když je jako zdroj vybrán příjem v pásnu FM nebo AM, můžete vybrat režim All Channel Stereo (ALL ST) a SURR OFF.
- Režim surround nemá žádný vliv na přehrávání souborů MPEG-4/DivX.
- Pro disky DVD AUDIO se zakázaným směřováním signálů systém pokračuje ve výstupu vícekanálových signálů a na displeji se zobrazí „MULTI CH“, i když je režim surround během přehrávání vypnut. Na druhé straně systém poskytuje na výstupu pouze signály levého a pravého předního kanálu a na displeji zobrazí „LR ONLY“, jestliže spustíte přehrávání s režimem surround nastaveným na hodnotu „STEREO“ nebo „H. PHONE“.

Používání nabídky předvoleb na obrazovce

Pomocí nabídky předvoleb na obrazovce můžete sledovat informace o disku a používat některé funkce.

Zobrazení nabídky předvoleb na obrazovce

- Po vložení disku do přístroje



Stiskněte tlačítko ON SCREEN.

Opakovaným stisknutím tlačítka se nabídka předvoleb na obrazovce mění následujícím způsobem.

Příklad:

Při přehrávání disku DVD VIDEO

DVD-VIDEO Dolby D 2/0, 0ch TITLE 1 CHAP 3 TIME 0:01:40 ▶



DVD-VIDEO Dolby D 2/0, 0ch TITLE 1 CHAP 3 TIME 0:01:40 ▶

TIME ◀ OFF ⏮ ⏭ CHAP. ⏪ ⏩ 1/8 1/3 1/1



OFF

(Nabídka předvoleb na obrazovce zmizí)

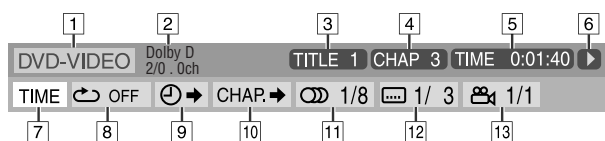


(zpět na začátek)

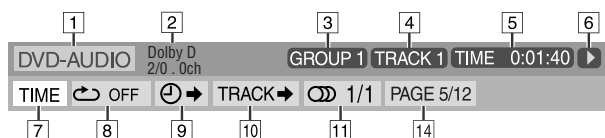
- Aktuálně vybraná položka se zobrazí zeleně.

■ Obsah nabídky předvoleb na obrazovce během přehrávání

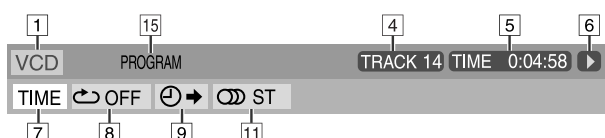
DVD VIDEO



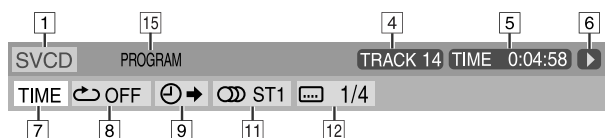
DVD AUDIO



VCD



SVCD



CD

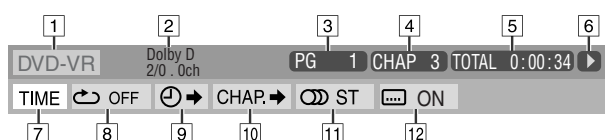


MPEG-4/DivX*



* [7] – [14] nejsou k dispozici.

Disk DVD VR*



- 1 Zobrazuje typ disku.
- 2 Zobrazuje informace o zvuku.
- 3 Zobrazuje aktuální titul (u DVD VIDEO), číslo skupiny (u DVD AUDIO) nebo režim přehrávání (u DVD VR).
- 4 Zobrazuje aktuální číslo kapitoly (u DVD VIDEO a DVD VR) nebo stopy (u ostatních typů disků).
- 5 Zobrazuje informace o čase. Viz část „Změna nastavení časových údajů“.

- 6 Zobrazuje stav přehrávání.
 - ▶: zobrazí se během přehrávání.
 - ▶▶ / ◀◀: zobrazí se během rychlého posunu vpřed nebo vzad.
 - ▶▶ / ◀◀: zobrazí se během přehrávání při pomalém pohybu vpřed nebo vzad.
 - ⏸: zobrazí se při pozastavení.
 - ⏹: zobrazí se při zastavení.
- 7 Slouží ke změnám časového údaje ([5]). Viz „Změna nastavení časových údajů“ níže.
- 8 Slouží k opakovanému přehrávání. (☞ str. 33)
- 9 Slouží pro funkci časového hledání. (☞ str. 28)
- 10 Slouží pro funkci hledání kapitoly (u DVD VIDEO a DVD VR) nebo stopy (u DVD AUDIO). (☞ str. 27)
- 11 Slouží ke změně jazyka, kanálu nebo datového proudu. (☞ str. 30)
- 12 Slouží ke změně jazyka titulků a pomocného obrazu. (☞ str. 29)
- 13 Slouží ke změně úhlu scény. (☞ str. 29)
- 14 Slouží ke změně stránky. (☞ str. 31)
- 15 Zobrazuje stav režimu přehrávání.
 - PROGRAM: zobrazí se během přehrávání programu. (☞ str. 32)
 - RANDOM: zobrazí se během náhodného přehrávání. (☞ str. 33)
- 16 Zobrazuje stav režimu opakování. (☞ str. 33)

Změna nastavení časových údajů

Zobrazení času je možné změnit v nabídce na obrazovce a na displeji hlavní jednotky.

DVD VIDEO	DVD AUDIO	DVD VR
VCD	SVCD	CD

■ Během přehrávání

1 Stiskněte dvakrát tlačítko ON SCREEN.

Na obrazovce se objeví nabídka předvoleb.

2 Stisknutím kurzorového tlačítka ▶ / ◀ zvýrazněte možnost TIME .

3 Opakovaným stisknutím tlačítka ENTER zvolte požadované informace.

Příklad:

Pokud je zvolen uplynulý čas přehrávání.

TOTAL 1:25:58

- TIME: Uplynulý čas od začátku aktuální kapitoly nebo stopy
- REM: Zbývajícím čas aktuální kapitoly nebo stopy
- TOTAL: Čas uplynulý od začátku disku
- T. REM: Zbývajícím čas do konce disku

4 Stiskněte tlačítko ON SCREEN.

Nabídka předvoleb zmizí z obrazovky.

POZNÁMKA

- Při přehrávání disků DVD VR nemohou být možnosti „TIME“ a „REM“ zobrazeny.

Přehrávání od určitého místa na disku

Můžete začít přehrávat zadaný titul, kapitolu nebo skladbu. Rovněž můžete disk přehrávat od určitého času.

Vyhledání požadované scény z nabídky DVD

Disky DVD VIDEO obvykle mají vlastní nabídky, které ukazují obsah disku a lze je zobrazit na televizní obrazovce. Pomocí těchto nabídek lze vyhledat požadovanou scénu.

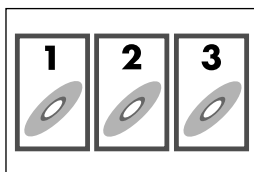


- Pokud byl do přístroje vložen disk DVD VIDEO

1 Stiskněte tlačítko TOP MENU/PG nebo MENU/PL.

Na televizní obrazovce se zobrazí nabídka.

Příklad:



Disk DVD VIDEO, který obsahuje více než jeden titul, bude obvykle obsahovat „hlavní“ nabídku jednotlivých titulů. Nabídka titulů se zobrazí po stisknutí tlačítka TOP MENU/PG.

Některé disky DVD VIDEO mohou obsahovat i další nabídku, která se objeví po stisknutí tlačítka MENU/PL. Informace o nabídkách naleznete v pokynech k příslušnému disku DVD VIDEO.

2 Stisknutím kurzorového tlačítka

►/◄/▼/▲ zvolte požadovanou položku.

3 Stiskněte tlačítko ENTER.

- U některých disků můžete rovněž zvolit položky zadáním příslušného čísla pomocí číselných tlačítek.

Vyhledání požadované scény z nabídky VCD/SVCD pomocí funkce PBC

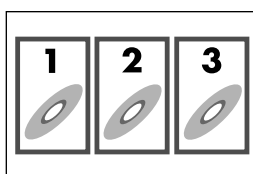
Disk VCD nebo SVCD nahraný s funkcí PBC má vlastní nabídku, například seznam písní na disku. Požadovanou scénu lze vyhledat pomocí těchto nabídek.



- Během přehrávání s funkcí PBC

1 Stiskněte opakovaně tlačítko RETURN, dokud se na televizní obrazovce neobjeví nabídka.

Příklad:



2 Pro výběr čísla požadované položky stiskněte číselná tlačítka (1-10, +10).

- Podrobnosti o použití číselných tlačítek naleznete v části „Použití číselných tlačítek“ (☞ str. 22).

Návrat do nabídky

Stiskněte tlačítko RETURN.

Na televizní obrazovce se zobrazí „NEXT“ nebo „PREVIOUS“:

- Pro přechod na další stránku stiskněte tlačítko ►►.
- Pro návrat k předchozí stránce stiskněte tlačítko ◄◄.

POZNÁMKA

- Chcete-li přehrát disk VCD nebo SVCD kompatibilní s funkcí PBC bez použití této funkce, proveďte jednu z následujících operací:
 - Při zastavení spus te přehrávání stisknutím číselného tlačítka.
 - Stiskněte opakovaně tlačítko ►►, dokud se nezobrazí číslo požadované stopy. Pak spus te přehrávání stisknutím tlačítka ►.
 Na displeji se zobrazí číslo stopy namísto „PBC“.
- Pokud chcete aktivovat funkci PBC, přehráváte-li disk VCD nebo SVCD kompatibilní s touto funkcí, přičemž funkce není právě používána, postupujte následujícím způsobem:
 - Stiskněte tlačítko TOP MENU/PG nebo MENU/PL.
 - Zastavte přehrávání dvojím stisknutím tlačítka ■, pak stiskněte tlačítko přehrávání ►.

Vyhledávání požadované kapitoly nebo stopy z nabídky předvoleb na obrazovce

- Během přehrávání



1 Stiskněte dvakrát tlačítko ON SCREEN.

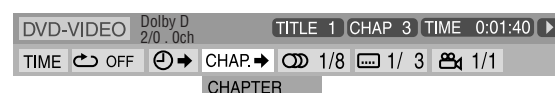
Na obrazovce se objeví nabídka předvoleb.

2 Stisknutím kurzorového tlačítka ►/◄ zvýrazněte možnost CHAP.► nebo TRACK►.

3 Stiskněte tlačítko ENTER.

Příklad:

Při přehrávání disku DVD VIDEO



4 Číslo požadované kapitoly zadejte pomocí číselných tlačítek (0-9).

Příklad:

Volba 8: Stiskněte tlačítko 8.
 Volba 10: Stiskněte tlačítko 1, dále 0.
 Volba 20: Stiskněte tlačítko 2, dále 0.
 Volba 37: Stiskněte tlačítko 3, dále 7.

Oprava chybného zadání

Opakujte krok 4.

5 Stiskněte tlačítko ENTER.

6 Stiskněte tlačítko ON SCREEN.

Nabídka předvoleb zmizí z obrazovky.

POZNÁMKA

- Můžete vybírat až do 99. kapitoly nebo stopy.

Vyhledání požadovaného místa zadáním času

- Pro DVD VIDEO/DVD AUDIO/DVD VR:
Během přehrávání
- Pro VCD/SVCD:
Při zastavení přehrávání nebo během přehrávání bez funkce PBC
- Pro CD:
Při přehrávání nebo zastavení



- Určování uplynulého času přehrávání od začátku disku**
Proveďte následující postup, když je disk zastavený.

- Určování uplynulého času přehrávání od začátku aktuálního titulu/stopy**

Proveďte následující postup během přehrávání.

- Stiskněte dvakrát tlačítko ON SCREEN.**
Na obrazovce se objeví nabídka předvoleb.
- Stisknutím kurzorového tlačítka ►/◄ zvýrazněte možnost ⌚.**
- Stiskněte tlačítko ENTER.**



- K zadání času použijte číselná tlačítka (0-9).**

Příklad:

Spuštění přehrávání od místa, které odpovídá uplynulé době 2 (hodiny): 34 (minut): 08 (sekund)

TIME 00:00:00 ⇒ TIME 2:00:00 ⇒
Stiskněte 2 Stiskněte 3

TIME 2:00:00 ⇒ TIME 2:34:00 ⇒
Stiskněte 4 Stiskněte 0

TIME 2:34:00 ⇒ TIME 2:34:08
Stiskněte 8

Oprava chybného zadání

Opakovaně stiskněte kurzorové tlačítko ◀.

- Stiskněte tlačítko ENTER.**

- Stiskněte tlačítko ON SCREEN.**

Nabídka předvoleb zmizí z obrazovky.

POZNÁMKA

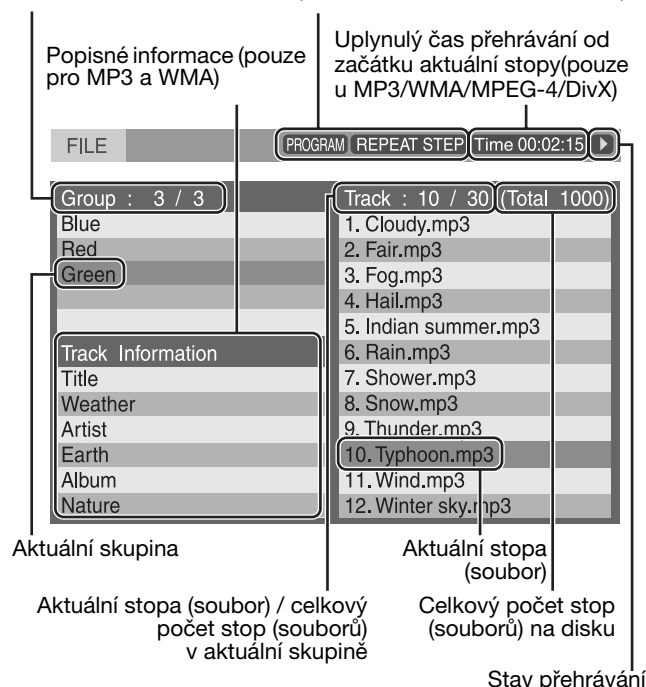
- U DVD VIDEO/DVD AUDIO/DVD VR můžete čas zadat v hodinách, minutách a sekundách a u VCD/SVCD/CD v minutách a sekundách.

Použití zobrazení ovládání souborů

Požadované skupiny a stopy nebo soubory můžete prohledávat pomocí zobrazení ovládání souborů na obrazovce televizoru.



Aktuální skupina /celkový počet skupin. Režim přehrávání* (PROGRAM, RANDOM, REPEAT)



* (Pro MPEG 4/DivX) Náhodný režim a program nejsou k dispozici.

Zobrazení ovládání souborů se zobrazí automaticky během přehrávání (MP3 a WMA) nebo během zastavení.

- Pro MP3 nebo WMA:
Při přehrávání nebo zastavení
- Pro JPEG/MPEG-4/DivX:
Při zastavení disku

- Stisknutím kurzorového tlačítka ►/◄/▼/▲ vyberte požadovanou skupinu, stopu nebo soubor.**

- Přehrávání pro MP3 nebo WMA začne od zvolené stopy.

- Stiskněte tlačítko ► (tlačítko přehrávání) nebo ENTER.**

- Přehrávání stopy nebo prezentace začne od zvolené stopy nebo souboru.
- Jestliže pro JPEG stisknete tlačítko ENTER, bude přehrán pouze vybraný soubor.

POZNÁMKA

- (Pro MP3/WMA) Během přehrávání můžete najít požadovanou stopu nebo soubor stisknutím tlačítek ►►/◄◄ nebo kurzorových tlačítek ▲/▼.
- Informace o přehrávání lze rovněž zobrazit na obrazovce. (☞ str. 21)
- Některé názvy skupin, stop a souborů se nemusí správně zobrazit v závislosti na podmínkách nahrání.
- Skupiny, stopy a soubory se mohou zobrazit v odlišném pořadí než v počítaci.

Obnovení přehrávání

Pokud je obnovení přehrávání nastaveno na „ON“ (☞ str. 38) a zastavíte přehrávání některým dále popsaným způsobem, uloží se pozice, kde bylo přehrávání zastaveno. (Na displeji se zobrazí „RESUME“.)

- Vypnutí přístroje (☞ str. 16)
- Jednou stisknete tlačítko ■
- Změna zdroje (☞ str. 17)



Spuštění přehrávání od uložené pozice

Stisknete tlačítko ► (tlačítko přehrávání) nebo DVD.

- Může dojít k případu, kdy ► (tlačítko přehrávání) nebude po změně zdroje fungovat.

Smazání uložené pozice

Stisknete znovu tlačítko ■ nebo otevřete přihrádku disku.

POZNÁMKA

- (Pro DivX) Může být uložen začátek scény, kde bylo přehrávání zastaveno.

Výběr úhlu scény

- Během přehrávání disku obsahujícího více úhlů scény

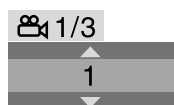


Použití tlačítka ANGLE:

1 Stiskněte tlačítko ANGLE.

Příklad:

Je zvolen první ze tří zaznamenaných úhlů scény.



2 Opakovaným stisknutím tlačítka ANGLE nebo kurzorového tlačítka ▼/▲ vyberte požadovaný úhel scény.

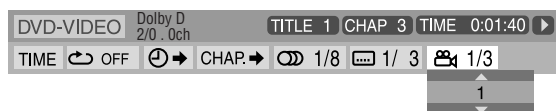
Z nabídky předvoleb na obrazovce:

1 Stiskněte dvakrát tlačítko ON SCREEN.

Na obrazovce se objeví nabídka předvoleb.

2 Stisknutím kurzorového tlačítka ►/◀ zvýrazněte možnost 1/3.

3 Stiskněte tlačítko ENTER.



4 Stisknutím kurzorového tlačítka ▼/▲ vyberete požadovaný úhel scény.

5 Stiskněte tlačítko ENTER.

6 Stiskněte tlačítko ON SCREEN.

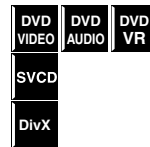
Nabídka předvoleb zmizí z obrazovky.

POZNÁMKA

- Během přehrávání disku DVD AUDIO je tato funkce dostupná pouze pro část video.

Volba jazyka titulků

- Během přehrávání disku obsahujícího titulky v několika jazycích

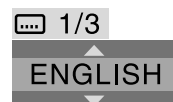


Použití tlačítka SUBTITLE:

1 Stiskněte tlačítko SUBTITLE.

Příklad (DVD VIDEO):

Ze tří zaznamenaných jazyků titulků je zvolena angličtina („ENGLISH“).



2 Stisknutím kurzorového tlačítka ▼/▲ vyberete požadované titulky.

Pro DVD VR

- Stisknutím tlačítka SUBTITLE se titulky (pomocné obrazy) aktivují bez ohledu na to, zda jsou zaznamenané. (pomocné obrazy se nezmění, nejsou-li zaznamenané.)

Pro SVCD

- Disk SVCD může obsahovat až čtyři druhy titulků. Stisknutím tlačítka SUBTITLE se titulky mění bez ohledu na to, zda jsou zaznamenané. (Titulky se nezmění, nejsou-li zaznamenané.)

POZNÁMKA

- Chcete-li vymazat titulky, stiskněte tlačítko SUBTITLE. Každým stisknutím tlačítka SUBTITLE se titulky střídavě zobrazí nebo odstraní.

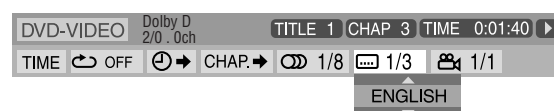
Z nabídky předvoleb na obrazovce:

1 Stiskněte dvakrát tlačítko ON SCREEN.

Na obrazovce se objeví nabídka předvoleb.

2 Stisknutím kurzorového tlačítka ►/◀ zvýrazněte možnost 1/3.

3 Stiskněte tlačítko ENTER.



4 Opakovaným stisknutím kurzorového tlačítka ▼/▲ vyberete požadované titulky.

5 Stiskněte tlačítko ENTER.

6 Stiskněte tlačítko ON SCREEN.

Nabídka předvoleb zmizí z obrazovky.

POZNÁMKA

- Chcete-li vymazat titulky, stiskněte tlačítko SUBTITLE. Každým stisknutím tlačítka SUBTITLE se titulky střídavě zobrazí nebo odstraní.
- V místní nabídce jsou pro některé jazyky titulků nebo poslechu použity zkratky. Viz část „Seznam zkratek jazyků“ (☞ str. 36).
- Během přehrávání disku DVD AUDIO je tato funkce dostupná pouze pro část video.

Výběr jazyka poslechu

- Během přehrávání disku obsahujícího audio v několika jazycích



Použití tlačítka AUDIO:

1 Stiskněte tlačítko AUDIO.

Příklad (DVD VIDEO):

Ze tří zaznamenaných jazyků poslechu je zvolena angličtina („ENGLISH“).

1/3

ENGLISH

2 Opakovaným stisknutím tlačítka AUDIO nebo kurzorového tlačítka ▼/▲ vyberte požadovaný jazyk poslechu.

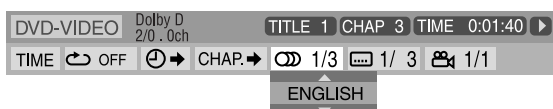
Z nabídky předvoleb na obrazovce:

1 Stiskněte dvakrát tlačítko ON SCREEN.

Na obrazovce se objeví nabídka předvoleb.

2 Stisknutím kurzorového tlačítka ►/◄ zvýrazněte možnost 1/3.

3 Stiskněte tlačítko ENTER.



4 Stisknutím kurzorového tlačítka ▼/▲ vyberete požadovaný jazyk poslechu.

5 Stiskněte tlačítko ENTER.

6 Stiskněte tlačítko ON SCREEN.

Nabídka předvoleb zmizí z obrazovky.

POZNÁMKA

- V místní nabídce jsou pro některé jazyky titulků nebo poslechu použity zkratky. Viz část „Seznam zkratk jazyků“ (str. 36).
- „ST“. Při přehrávání VCD, SVCD nebo DVD VR se zobrazí „L“ nebo „R“, představující možnosti stereo, zvuk zleva a zvuk zprava.

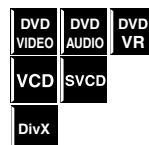
Zvláštní způsoby přehrávání obrazu

Přehrávání po jednotlivých snímcích

- Během přehrávání

Stiskněte opakovaně tlačítko II.

Po každém stisknutí tlačítka se obraz posune z jednoho statického snímku na druhý.



Obnovení normálního přehrávání

Stiskněte tlačítko ► (tlačítko přehrávání).

Zpomalené přehrávání

- Během přehrávání

1 V místě, od kterého chcete začít zpomalené přehrávání, stiskněte tlačítko II.

Systém pozastaví přehrávání.

2 Stiskněte tlačítko SLOW.

- Začne zpomalené přehrávání vpřed.

Pouze DVD VIDEO nebo DVD AUDIO:

- Pro zpomalené přehrávání vzad stiskněte tlačítko SLOW.

Při každém stisknutí tlačítka se rychlost přehrávání zvýší.

Příklad: Na obrazovce televizoru

1/32



Obnovení normálního přehrávání

Stiskněte tlačítko ► (tlačítko přehrávání).

POZNÁMKA

- Během pomalého přehrávání není slyšet zvuk.
- Během přehrávání disku DVD AUDIO je tato funkce dostupná pouze pro část video.

Volba prohlížení statických obrázků zaznamenaných na disku DVD AUDIO

Většina disků DVD AUDIO umožňuje prohlížení statických obrázků (funkce B.S.P.), které se obvykle postupně objevují automaticky během přehrávání disku v závislosti na pořadí přehrávání. Pokud má aktuální skupina nebo stopa volitelné obrázky (stránky), můžete je ručně změnit (obrácením stránky).



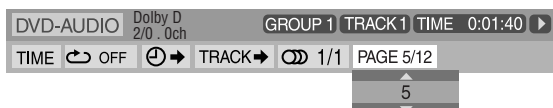
■ Během přehrávání, když na displeji svítí indikátor B.S.P.

Použití tlačítka PAGE:

Opakovaným stisknutím tlačítka PAGE zvolte požadovaný statický obrázek.

Z nabídky předvoleb na obrazovce:

- 1 Stiskněte dvakrát tlačítko ON SCREEN.**
Na obrazovce se objeví nabídka předvoleb.
- 2 Stisknutím kurzorového tlačítka ►/◄ zvýrazněte možnost PAGE .**
- 3 Stiskněte tlačítko ENTER.**



- 4 Stisknutím kurzorového tlačítka ▲/▼ vyberete požadovaný statický obrázek.**
- 5 Stiskněte tlačítko ENTER.**
- 6 Stiskněte tlačítko ON SCREEN.**
Nabídka předvoleb zmizí z obrazovky.

Zvětšování

■ Při přehrávání nebo pozastavení

- 1 Stiskněte tlačítko ZOOM.**
Při každém stisknutí tlačítka ZOOM se změní zvětšení scény.
- 2 Při zvětšeném obraze můžete stisknutím kurzorového tlačítka ►/◄/▼/▲ posouvat zvětšenou oblast.**



Obnovení normálního přehrávání

Opakovaným stisknutím tlačítka ZOOM vyberte možnost ZOOM OFF.

POZNÁMKA

- Počet stupňů zvětšení se mění podle typu disku.
- Během přehrávání prezentace z JPEG není zvětšování k dispozici. V takovém případě pozastavte přehrávání stisknutím tlačítka II. Pak obraz zvětšíte.
- Během přehrávání disku DVD AUDIO je tato funkce dostupná pouze pro část video.
- Během přehrávání MPEG-4 nebo DivX může nastat situace, kdy ve výše uvedeném kroku 2 nefunguje kurzorové tlačítko (►/◄/▼/▲).

Změna nastavení VFP

Funkce VFP (Video Fine Processor) umožňuje nastavit obraz podle typu programu, tónu obrazu nebo vlastních požadavků.



■ Během přehrávání

- 1 Stiskněte VFP.**

Aktuální nastavení funkce VFP se zobrazí na televizní obrazovce.

Příklad:



- 2 Opakovaným stisknutím kurzorového tlačítka ►/◄ vyberete režim VFP.**

- NORMAL: Toto je běžná volba.
 - CINEMA: Vhodné pro filmy.
- Když vyberete „NORMAL“ nebo „CINEMA“, dokončete nastavení stisknutím možnosti VFP.

- USER 1 a USER 2:

Můžete nastavit parametry, které ovlivní vzhled obrázků.

Následující operaci proveďte pouze v případě, že vyberete možnost „USER 1“ nebo „USER 2“ v kroku 2.

- 3 Opakovaným stisknutím kurzorového tlačítka ▼/▲ vyberte parametr, který chcete upravit.**

Postupně nastavujte a ujistěte se, že výsledný vzhled obrazu odpovídá požadavkům.

- GAMMA:**
Používá se k úpravě jasu neutrálních odstínů se zachováním jasu tmavých a světlých částí.
- BRIGHTNESS:**
Používá se k úpravě jasu obrazovky.
- CONTRAST:**
Používá se k úpravě kontrastu obrazovky.
- SATURATION:**
Používá se k úpravě barevné hloubky.
- TINT:**
Používá se k úpravě odstínu obrazovky.
- SHARPNESS:**
Používá se k úpravě ostrosti obrazovky.

4 Stiskněte tlačítko ENTER.

Příklad:



5 Stisknutím kurzorového tlačítka ▼/▲ změníte nastavení.

6 Stiskněte ENTER.

Znovu se zobrazí aktuální nastavení VFP.

7 Pro nastavení dalších parametrů opakujte kroky 3 až 6.

8 Stiskněte tlačítko VFP.

POZNÁMKA

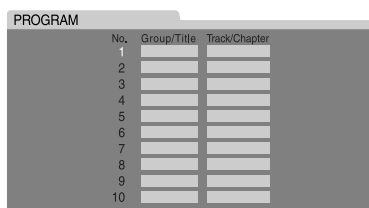
- I když zobrazení nastavení uprostřed tohoto postupu zmizí, odpovídající nastavení bude uloženo.

Programové přehrávání

- Při zastavení disku



1 Stiskněte opakovaně tlačítko PLAY MODE, dokud se na televizní obrazovce neobjeví programové okno.



USE NUMERIC KEYS TO PROGRAM TRACKS.
USE CANCEL TO DELETE THE PROGRAM.

2 Požadovanou kapitolu nebo stopu naprogramujete podle pokynů na televizní obrazovce.

- Podrobnosti o použití číselných tlačítek naleznete v části „Použití číselných tlačítek“ (☞ str. 22).
- Číslo z obsahu, která zadáváte během programování, se mění v závislosti na typu disku:
 - DVD VIDEO: Tituly a kapitoly
 - VCD/SVCD/CD: Stopy
 - DVD AUDIO, MP3, WMA: Skupiny a stopy
- Dříve, než naprogramujete stopy v bonusové skupině na disku DVD AUDIO, vypněte indikátor BONUS na displeji pomocí postupu v části „Přehrávání bonusové skupiny“ (☞ str. 23).
- Můžete určit kapitoly nebo stopy s číslem do 99.
- (Pro CD, SVCD nebo VCD) Pokud celková doba přehrávání překročí 99 minut a 59 sekund, na displeji se objeví „-:“: V programování je však možné pokračovat.
- (Pro DVD VIDEO, DVD AUDIO, MP3 nebo WMA) Pokud stisknete ENTER místo číselných tlačítek ve sloupci Track/Chapter, zobrazí se možnost „ALL“ a všechny stopy nebo kapitoly ve vybrané skupině nebo titulu budou naprogramovány během jednoho kroku.

Mazání programů po jednom od posledního zadaného čísla

Stiskněte opakovaně tlačítko CANCEL.

Smazání všech programů

Stiskněte tlačítko ■.

Program můžete také smazat vypnutím systému.

3 Stiskněte tlačítko ► (tlačítko přehrávání).

Jestliže byly všechny stopy nebo soubory přehrány, přehrávání se zastaví a znovu se objeví programové okno. Povšimněte si, že programové nastavení zůstává.

Kontrola obsahu programu

Během přehrávání stiskněte tlačítko ■. Přehrávání se zastaví a objeví se programové okno.

Ukončení režimu programování

Při zastavení opakovaně stiskněte tlačítko PLAY MODE, dokud z obrazovky nezmizí programové okno i zpráva **RANDOM**.

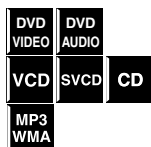
POZNÁMKA

- Funkce Resume nemůže být použita s programovým přehráváním.
- U některých disků není funkce programového přehrávání k dispozici.

Náhodné přehrávání

Tituly a stopy na disku lze přehrávat v náhodném pořadí.

- Při zastavení disku



1 Stiskněte opakovaně tlačítko PLAY MODE, dokud se na obrazovce televizoru neobjeví **RANDOM.**

2 Stiskněte tlačítko ► (tlačítko přehrávání).

Ukončení režimu náhodného přehrávání

Při zastavení opakovaně stiskněte tlačítko PLAY MODE, dokud z obrazovky nezmizí programové okno i zpráva **RANDOM**.

Režim náhodného přehrávání můžete také zrušit vypnutím systému.

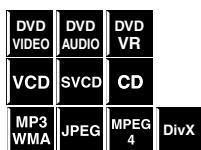
POZNÁMKA

- Jednotlivé tituly nebo skladby se při náhodném přehrávání přehrají pouze jednou.

Opakované přehrávání

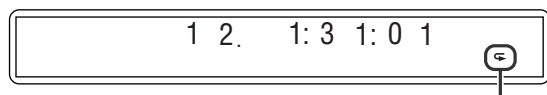
Opakování aktuálního výběru

- Pro DVD VIDEO/DVD VR: Během přehrávání
- Pro VCD/SVCD: Během přehrávání bez funkce PBC nebo při zastavení
- Pro DVD AUDIO/CD/MP3/JPEG/MPEG-4/DivX: Při přehrávání nebo zastavení



Použití tlačítka REPEAT:

Stiskněte tlačítko REPEAT.



Indikátor režimu opakování

Po každém stisknutí tlačítka REPEAT se změní režim opakování.

Displej	Televizní obrazovka	Význam
↺	↺ GROUP	Znovu přehraje aktuální skupinu z DVD AUDIO/MP3/WMA/JPEG/MPEG-4/DivX.
	REPEAT GROUP	
	↺ TITLE	Znovu přehraje aktuální titul z disku DVD VIDEO.
	↺ PG	(Pro DVD VR) Znovu přehraje aktuální titul z původního programu (Original).
↺ ALL	↺ PL	(Pro DVD VR) Znovu přehraje aktuální seznam stop ze seznamu Playlist.
	↺ ALL	Znovu přehraje všechny tituly, stopy, soubory z disků DVD VR/VCD/SVCD/CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG-4/DivX.
↺ 1	↺ TRACK , ↺ STEP	Znovu přehraje aktuální stopu z disků DVD AUDIO/VCD/SVCD/CD/MP3/WMA/MPEG-4/DivX.
	REPEAT TRACK, REPEAT STEP	
	↺ CHAP , ↺ STEP	Znovu přehraje aktuální kapitolu z disku DVD VIDEO/DVD VR.
Bez indikace	↺ OFF	Režim opakování je vypnutý. Systém přehrává disk obvyklým způsobem.
	REPEAT STEP	

POZNÁMKA

- U DVD VIDEO a DVD AUDIO někdy není volba REPEAT ALL k dispozici (v závislosti na disku).

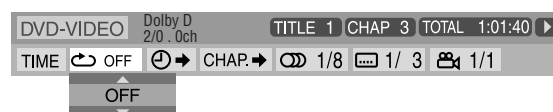
Z nabídky předvoleb na obrazovce (kromě MP3/WMA/JPEG/MPEG-4/DivX):

1 Stiskněte dvakrát tlačítko ON SCREEN.

Na obrazovce se objeví nabídka předvoleb.

2 Stisknutím kurzorového tlačítka ►/◀ zvýrazněte možnost ↺ OFF.

3 Stiskněte ENTER.



4 Opakovaným stisknutím kurzorového tlačítka ▼/▲ vyberete režim opakování.

5 Stiskněte ENTER.

6 Stiskněte tlačítko ON SCREEN.

Nabídka předvoleb zmizí z obrazovky.

Zrušení opakovaného přehrávání

Zvolte v kroku 4 „OFF“.

Opakování požadované části [A-B REPEAT]

Přehrávání požadované části můžete opakovat zadáním začátku (bod A) a konce (bod B).



- Během přehrávání

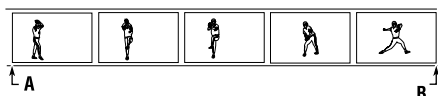
Použití tlačítka A-B RPT:

1 Stiskněte tlačítko A-B RPT na začátku části, kterou chcete zopakovat (bod A).

Na displeji se zobrazí indikátor režimu opakování „↺ A“.

2 Stiskněte tlačítko A-B RPT na konci části, kterou chcete zopakovat (bod B).

Indikátor opakování na displeji se změní na „↺ A-B“ a začne opakované přehrávání A-B. Opakovaně se přehrává vybraná část disku (mezi body A a B).



Zrušení

Stiskněte tlačítko A-B RPT během opakovaného přehrávání A-B.

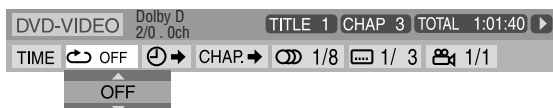
Z nabídky předvoleb na obrazovce:

1 Stiskněte dvakrát tlačítko ON SCREEN.

Na obrazovce se objeví nabídka předvoleb.

2 Stisknutím kurzorového tlačítka ►/◄ zvýrazněte možnost ↺ OFF.

3 Stiskněte ENTER.



4 Opakovaným stisknutím kurzorového tlačítka ▼/▲ vyberete „A-B“.

5 Stiskněte tlačítko ENTER na začátku části, kterou chcete zopakovat (bod A).



6 Stiskněte tlačítko ENTER na konci části, kterou chcete zopakovat (bod B).

Spustí se opakované přehrávání A-B.

7 Stiskněte tlačítko ON SCREEN.

Nabídka předvoleb zmizí z obrazovky.

Zrušení

V kroku 4 vyberte možnost „OFF“ a potom stiskněte tlačítko ENTER.

POZNÁMKA

- Při přehrávání disku DVD VIDEO je opakované přehrávání A-B možné jen v rámci stejného titulu.
- Režim „A-B“ nemůže být zvolen během programového nebo náhodného přehrávání.

Zámek příhrádky

Příhrádku můžete uzamknout a zamezit nechtěnému vysunutí disku.

Na hlavní jednotce (POUZE):

Při vypnutém systému



Stiskněte a podržte

- Systém se zapne a na displeji se objeví „LOCKED“.
- Pokud se pokusíte vysunout disk, objeví se zpráva „LOCKED“ informující, že příhrádka je uzamčena.

Zrušení

Provedte znovu stejnou operaci.

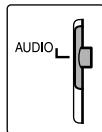
- Systém se zapne a na displeji se objeví „UNLOCKED“.

Nastavení zvuku a ostatní nastavení

DŮLEŽITÉ

Před použitím dálkového ovladače pro následující operace:

- Nastavte přepínač režimu dálkového ovladače na AUDIO.



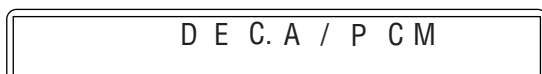
POZNÁMKA

Než začnete

- Následující kroky je třeba provést v omezeném čase. Pokud nastavování přerušíte před dokončením, začnete znovu od kroku 1.

1 Stiskněte SETTING.

Příklad:

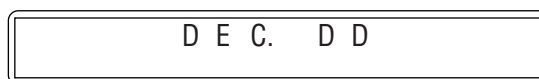


2 Stisknutím tlačítka ▼/▲ vyberte položku, kterou chcete nastavit.

- DEC (Dekódovat):
Pokud přehráváte externí zdroj (AUX DIGITAL je vybráno jako zdroj), který byl zakódován pomocí standardu DOLBY D nebo DTS Digital Surround, mohou nastat následující příznaky:
 - Na začátku přehrávání nevychází žádný zvuk.
 - Při vyhledávání nebo přeskokování částí nebo skladeb dochází ke vzniku šumu.
- A/PCM (Auto/PCM):
Toto je běžná volba. Systém automaticky rozpozná vstupní signály.
- DD:
Zvolte, pokud při přehrávání disku (nebo záznamu) kódovaného pomocí systému DOLBY D nastanou výše uvedené příznaky.
- DTS:
Zvolte, pokud při přehrávání disku (nebo záznamu) kódovaného pomocí systému DTS Digital Surround nastanou výše uvedené příznaky.
- BAL (Rovnováha):
Můžete nastavit rovnováhu mezi levým a pravým reproduktorem.

3 Stisknutím kurzorového tlačítka ►/◀ provedete nastavení nebo výběr.

Příklad:



Nastavení se uloží a displej za několik sekund automaticky zmizí.

POZNÁMKA

- Vyberete-li „DD“ nebo „DTS“, ale vstupní signál je kódovaný v jiném digitálním formátu, zvuk nelze poslouchat. (Bliká indikátor DIGITAL nebo .)

Nastavení předvoleb DVD

Používání nabídek nastavení

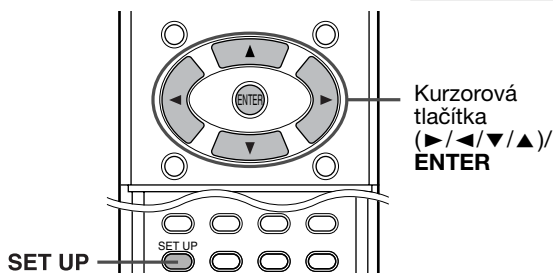
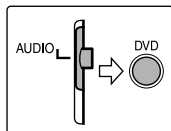
- Je možné změnit jazyk nabídek pro nastavení. Viz „Popis nabídky“ níže.

Základní funkce v nabídkách nastavení

DŮLEŽITÉ

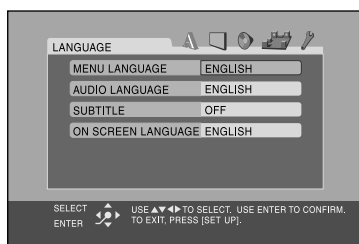
Před použitím dálkového ovladače pro následující operace:

- Nastavte přepínač režimu dálkového ovladače na AUDIO.
- Stiskněte tlačítko DVD.



- Při zastavení disku

1 Stiskněte tlačítko SET UP.



2 Postupujte podle pokynů na obrazovce.

Popis nabídky

A : Jazyk nabídky (LANGUAGE)

■ MENU LANGUAGE

Některé disky DVD mají vlastní nabídky v několika jazycích.

- Zvolte výchozí jazyk*.

■ AUDIO LANGUAGE

Některé disky DVD mají několik jazyků pro dialogy.

- Zvolte výchozí jazyk dialogů*.

■ SUBTITLE

Některé disky DVD mají několik jazyků pro titulky.

- Zvolte výchozí jazyk titulků*.

■ ON SCREEN LANGUAGE

- Zvolte jazyk předvoleb na obrazovce pro ovládání systému.

* Jestliže zvolený jazyk není zaznamenán na disku, použije se automaticky původní jazyk jako výchozí.

POZNÁMKA

- Kódy jednotlivých jazyků, například „AA“ atd., naleznete v následující tabulce „Seznam zkratk jazyků“.

Seznam zkratk jazyků

AA	Afařština	IK	Inupijština	RN	Kurundština
AB	Abcházština	IN	Indonézština	RO	Rumunština
AF	Afríkanština	IS	Islandština	RU	Ruština
AM	Amharština	IW	Hebrejština	RW	Kinyarwandština
AR	Arabština	JI	Jidiš	SA	Sanskrt
AS	Asámština	JW	Jávština	SD	Sindhština
AY	Ajmarština	KA	Gruzinština	SG	Sanghština
AZ	Ázerjbajdžánština	KK	Kazaština	SH	Srbochorvatština
BA	Baškirština	KL	Grónština	SI	Sinhálština
BE	Bělorušština	KM	Khmerština	SK	Slovenština
BG	Bulharština	KN	Kannadština	SL	Slovinština
BH	Bihárština	KO	Korejština (KOR)	SM	Samojština
BI	Bislamština	KS	Kašmírština	SN	Šonština
BN	Bengálština, bangladéština	KU	Kurdština	SO	Somálština
BO	Tibetština	KY	Kirgizština	SQ	Albánština
BR	Bretonština	LA	Latina	SR	Srbština
CA	Katalánština	LN	Lingálština	SS	Siswatština
CO	Korsičtina	LO	Laoština	ST	Sesotština
CS	Čeština	LT	Litevština	SU	Sundánština
CY	Velština	LV	Lotyština	SV	Švédština
DA	Dánština	MG	Malgaština	SW	Svahlština
DZ	Bhútánština	MI	Maorština	TA	Tamilština
EL	Řečtina	MK	Makedonština	TE	Telugština
EO	Esperanto	ML	Malajálamština	TG	Tadžičtina
ET	Estonština	MN	Mongolština	TH	Thajština
EU	Baskičtina	MO	Moldavština	TI	Tigrina
FA	Perština	MR	Maráthština	TK	Turkmenština
FI	Finština	MS	Malajština (MAY)	TL	Tagalština
FJ	Fidžijština	MT	Maltština	TN	Setswanština
FO	Faerština	MY	Barmština	TO	Tongánština
FY	Fríština	NA	Nauruština	TR	Turečtina
GA	Irština	NE	Nepálština	TS	Tsongština
GD	Skotská galština	NL	Holandština	TT	Tatarština
GL	Galicijština	NO	Norština	TW	Twíština
GN	Guaraní	OC	Okcitanština	UK	Ukrajínština
GU	Gudžarátština	OM	(Afanština) Oromingština	UR	Urdština
HA	Hauština	OR	Orijština	UZ	Uzbečtina
HI	Hindština	PA	Paňdžábština	VI	Vietnamština
HR	Chorvatština	PL	Polsština	WO	Wolofština
HU	Maďarština	PS	Paštština	VO	Volapukština
HY	Arménština	PT	Portugalština	XH	Xhosa
IA	Interlingua	QU	Quechuština	YO	Jorubština
IE	Interlingue	RM	Rétorománština	ZU	Zuluština

Nastavení předvoleb DVD

 Nabídka Obraz (PICTURE)

■ MONITOR TYPE

Jestliže přehráváte disky DVD s nahrávkou ve formátu obrazu 16:9, můžete zvolit typ zobrazení pro obrazovku televizoru.

• 16:9 (Konverze širokoúhlého obrazu)

Tuto volbu použijte, je-li poměr stran obrazovky 16:9 (širokoúhlá obrazovka).

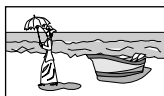
Když přehráváte DVD disky s poměrem stran obrazovky 4:3, systém nastaví poměr výstupního signálu automaticky.

• 4:3 LB (Konverze „Letter Box“)

Tuto volbu použijte, je-li poměr stran obrazovky 4:3 (běžná obrazovka). Při sledování širokoúhlého obrazu se v horní a dolní části obrazovky objeví černé pruhy.

• 4:3 PS (Konverze „Pan Scan“)

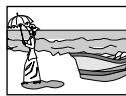
Tuto volbu použijte, je-li poměr stran obrazovky 4:3 (běžná obrazovka). Při sledování širokoúhlého obrazu se nezobrazí černé pruhy, nebude však zobrazen levý ani pravý okraj obrazu.



Příklad: 16:9



Příklad: 4:3 LB



Příklad: 4:3 PS

POZNÁMKA

- Přestože je nastaveno „4:3 PS“, pro některé disky DVD může být aktivní velikost obrazovky „4:3 LB“. Závisí to na způsobu záznamu na disk DVD.

■ PICTURE SOURCE

Pokud nastavíte rozkladový režim na „PROGRESS“ (☞ str. 18), můžete získat optimální kvalitu obrazu volbou, zda je obsah disku zpracován po rámcích (filmový zdroj) nebo po polích (zdroj video).

Běžné nastavení je „AUTO“.

• AUTO

Umožňuje přehrávat disky, které obsahují video i film. Pomocí informací disku přístroj rozpozná typ obrazu (zdroj filmu nebo videa) na aktuálním disku.

- Pokud je přehrávaný obraz nejasný nebo rušený, anebo šikmé čáry obrazu nejsou plynulé, zkuste nastavit jiné režimy.

• FILM

Tato volba je vhodná pro přehrávání filmů.

• VIDEO

Tato volba je vhodná pro přehrávání video disků.

■ SCREEN SAVER (☞ str. 22)

Můžete aktivovat nebo deaktivovat funkci spořiče obrazovky.

■ FILE TYPE

Pokud jsou na disku nahrány různé typy souborů, můžete zvolit, které se mají přehrávat.

• AUDIO

Slouží pro přehrávání souborů MP3 nebo WMA.

• STILL PICTURE

Slouží pro přehrávání souborů JPEG.

• VIDEO

Slouží pro přehrávání souborů MPEG-4/DivX.

 Nabídka Audio (AUDIO)

■ D. RANGE COMPRESSION

(Komprese dynamického rozsahu)

Slabě nahraný zvuk můžete jasně slyšet v noci i při nízké úrovni hlasitosti, pokud posloucháte zvuk v systému Dolby Digital.

• AUTO

Tuto volbu použijte, jestliže chcete poslouchat prostorový zvuk v jeho plném dynamickém rozsahu (není použit žádný efekt).

• ON

Tuto volbu použijte, chcete-li plně využít efekt komprese (výhodné o půlnoci).

POZNÁMKA

- Pokud přehráváte vícekanálový zdroj Dolby Digital s vypnutým režimem surround, nastavení D. RANGE COMPRESSION je automaticky nastaveno na ON.



Nabídka nastavení reproduktorů (SPK. SETTING)

■ Nabídka Úroveň (LEVEL)

FRONT LEFT SPEAKER/FRONT RIGHT SPEAKER/
CENTER SPEAKER/SURROUND RIGHT SPEAKER/
SURROUND LEFT SPEAKER

Při sledování zkušební signálu nastavte hlasitost středového reproduktoru a reproduktorů prostorového zvuku na takovou úroveň jako u předních reproduktorů.

TEST TONE*

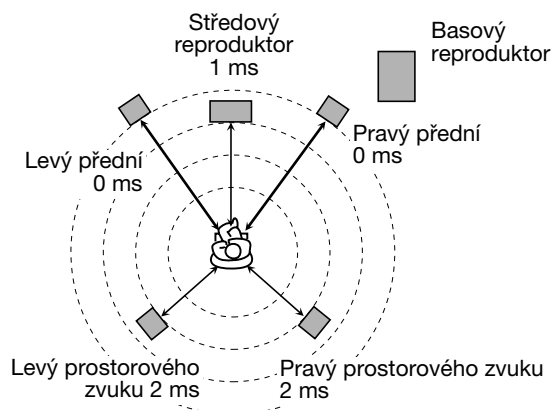
Vystupuje zkušební signál.

- * Zkušební signál vystupuje ze všech aktivovaných reproduktorů v tomto pořadí:

⇒ levý přední reproduktor ⇒ středový reproduktor ⇒ pravý přední reproduktor ⇒ pravý reproduktor prostorového zvuku ⇒ levý reproduktor prostorového zvuku ⇒ (zpět na začátek)

■ Nabídka Zpoždění (DELAY)

Příklad:



V tomto případě nastavte dobu zpoždění každého reproduktoru takto:

- Doba zpoždění předních reproduktorů: 0 ms
- Doba zpoždění středového reproduktoru: 1 ms
- Doba zpoždění reproduktorů prostorového zvuku: 2 ms

FRONT LEFT SPEAKER/FRONT RIGHT SPEAKER/
CENTER SPEAKER/SURROUND RIGHT SPEAKER/
SURROUND LEFT SPEAKER

Nastavte vzdálenost reproduktorů od místa poslechu.

V rozsahu od 0 ms do 15 ms (po 1 ms).

■ Nabídka basového reproduktoru (SUBWOOFER)

LEVEL

Výstupní úroveň basového reproduktoru můžete nastavit v rozsahu -6 dB až +6 dB.

CROSS OVER

Signály pod přednastavenou frekvenční hladinou budou odeslány do basového reproduktoru a reprodukovány jím. Zvolte jednu z úrovní příčné frekvence podle kvality basových tónů z předních reproduktorů, středového reproduktoru a reproduktorů prostorového zvuku.



: Nabídka dalších nastavení (OTHERS)

■ RESUME

Můžete aktivovat nebo deaktivovat funkci obnovení přehrávání. (☞ str. 29)

■ ON SCREEN GUIDE

Můžete aktivovat nebo deaktivovat ikony průvodce nabídkou na obrazovce. (☞ str. 20)

■ Nabídka registrace DivX (DivX REGISTRATION)

Tento systém má svůj vlastní registrační kód pro přehrávání souborů DivX.

Kód vašeho systému si můžete ověřit.

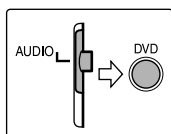
- Jakmile přehrajete disk vytvořený pomocí registračního kódu, kód systému se přepíše zcela jiným novým kódem z důvodu ochrany autorských práv.

Funkce tuneru

DŮLEŽITÉ

Před použitím dálkového ovladače pro následující operace:

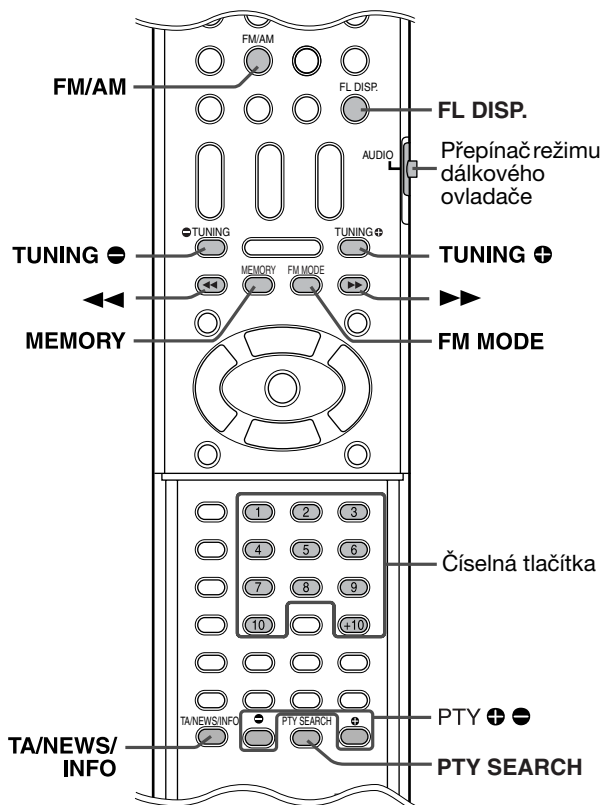
- 1 Nastavte přepínač režimu dálkového ovladače na AUDIO.
- 2 Stiskněte tlačítko FM/AM.



POZNÁMKA

- Když je jako zdroj vybrán příjem v pásmu FM nebo AM, můžete vybrat režim All Channel Stereo (ALL ST) a SURR OFF.

Tlačítka popsaná níže jsou použita na straně 39 až 42.

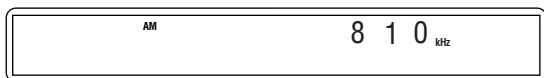


Ruční ladění

1 Opakovaným stisknutím tlačítka FM/AM zvolte pásmo.

Příklad:

Když je systém naladěn na 810 kHz.



2 Opakovaně stiskněte tlačítko TUNING + nebo -, dokud nenajdete požadovaný kmitočet.

Jestliže tlačítko podržíte, dokud systém nezačne vyhledávat stanice, a pak je uvolníte, systém hledání zastaví, jakmile naladí stanici s dostatečně silným signálem.

POZNÁMKA

- Je-li přijímán program FM stereo, na displeji se rozsvítí indikátor ST.

Předvolby stanic

Stanici, které bylo přiděleno číslo kanálu, lze později rychle naladit. K dispozici je 30 stanic v pásmu FM a 15 stanic v pásmu AM (MW).

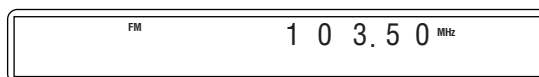
■ Předvolení stanic

1 Nalad'te stanici, kterou chcete předvolit.

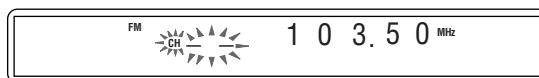
- Chcete-li pro libovolnou stanici v pásmu FM uložit režim příjmu FM, vyberte požadovaný režim příjmu FM. Viz část „Výběr režimu příjmu FM“ (str. 40).

Příklad:

Když je systém naladěn na 103,5 MHz.



2 Stiskněte MEMORY.



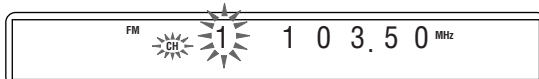
- Zatímco blikají indikátory „CH“ a „-“,

3 Stiskněte číselná tlačítka (1-10, +10) a vyberte požadované číslo předvolby.

- Podrobnosti o použití číselných tlačítek naleznete v části „Použití číselných tlačítek“ (str. 22).

Příklad:

Když je vybrán předvolený kanál 1.



Pokud nastavování přerušíte před dokončením, začněte znovu od kroku 2.

- Zatímco bliká vybrané číslo

4 Stiskněte MEMORY.

Předvolené číslo přestane blikat.

Stanice je přiřazena k vybranému číslu předvolby.

Pokud nastavování přerušíte před dokončením, začněte znovu od kroku 2.

5 Opakujte kroky 1 až 4.

- Uložením nové stanice k již použitému číslu se vymaže předchozí stanice.

■ Naladění předvolené stanice

1 Opakovaným stisknutím tlačítka FM/AM zvolte FM nebo AM.

2 Stiskněte číselná tlačítka (1-10, +10) a vyberte číslo předvolby.

- Podrobnosti o použití číselných tlačítek naleznete v části „Použití číselných tlačítek“ (str. 22).

POZNÁMKA

- Číslo předvolby můžete vybrat také stisknutím >>> / <<<.

Výběr režimu příjmu FM

Pokud je aktuálně naladěný stereofonní FM program rušen šumem, je možné příjem zlepšit změnou příjmového režimu FM.

- Při poslechu stanice FM

Stiskněte tlačítko FM MODE.

Na displeji se zobrazí režim příjmu FM.

Při každém stisknutí tlačítka se příjmový režim FM změní.

- **AUTO:**

Je-li program vysílán stereo, bude zvuk reprodukován stereofonně. (Na displeji se zobrazí indikátor ST.) Je-li vysílán mono, bude zvuk reprodukován monofonně. Tento režim je vhodný také pro potlačení statického šumu mezi stanicemi.

- **MONO:**

Příjem se zlepší, ale zmizí efekt stereofonní reprodukce. (Na displeji se zobrazí indikátor MONO.) Dokud nenaladíte stanici, uslyšíte v tomto režimu šum.

Potlačení šumu rozhlasového vysílání v pásmu AM (MW)

Při poslechu silně rušeného vysílání AM (MW) můžete šum omezit nastavením režimu Beat Cut (potlačení rázů).

- Při poslechu stanice AM (MW)

Stiskněte tlačítko FM MODE.

Na displeji se zobrazí aktuální režim Beat Cut (potlačení rázů).

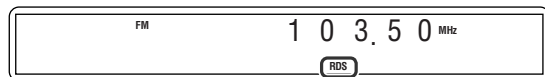
Při každém stisknutí tlačítka se režim Beat Cut změní.

- Zvolte „BEATCUT1“ nebo „BEATCUT2“ podle toho, která volba poskytuje jasnější zvuk.

Používání systému RDS (Radio Data System) pro příjem rozhlasového vysílání v pásmu FM

Systém RDS (Radio Data System) umožňuje stanicím v pásmu FM vysílat kromě jejich pravidelných programových signálů ještě doplňkový signál. Stanice mohou například vysílat svůj název a informace o tom, jaký program vysílají: sportovní, hudební atd.

Pokud stanice naladěná v pásmu FM poskytuje službu RDS, rozsvítí se na displeji indikátor RDS.



Indikátor RDS

Tento přístroj umožňuje přijímat následující typy signálů RDS:

PS(Programová služba): Zobrazuje jména běžně známých stanic.

PTY (Typ programu): Zobrazuje typy vysílaných programů.

RT (Radiotext): Zobrazuje textové zprávy vysílané stanicemi.

Síť pokročilého příjmu (Enhanced Other Network): Viz strana 42.

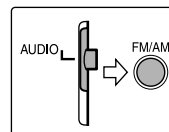
POZNÁMKA

- Systém RDS není k dispozici pro rozhlasové vysílání v pásmu AM (MW).
- Pokud naladěná stanice nevysílá signály systému RDS správně nebo pokud je signál slabý, nebude systém pravděpodobně správně plnit svou funkci.

DŮLEŽITÉ

Před použitím dálkového ovladače pro následující operace:

- 1 Nastavte přepínač režimu dálkového ovladače na AUDIO.
- 2 Stiskněte tlačítko FM/AM.



■ Zobrazení informace o signálech RDS

Při poslechu stanice FM stiskněte tlačítko FL DISP.

Po každém stisknutí tlačítka se indikace nastavení na displeji změní.

PS (programová služba):

Při hledání se objeví „PS“ a zobrazí se názvy stanic. Jestliže není vysílán žádný signál, zobrazí se „NO PS“.

PTY (typ programu):

Při hledání se objeví „PTY“ a zobrazí se typ vysílaného programu. Jestliže není vysílán žádný signál, zobrazí se „NO PTY“.

RT (textová zpráva):

Při hledání se objeví „RT“ a zobrazí se textové zprávy, které stanice vysílá. Jestliže není vysílán žádný signál, zobrazí se „NO RT“.

Frekvence:

Frekvence stanice (bez služby RDS).

Zobrazované znaky na displeji

Jestliže se na displeji objeví signály PS, PTY nebo RT, mohou se zvláštní písmena a znaky zobrazit nesprávně.

POZNÁMKA

- Při náhlém ukončení vyhledávání se indikátory „PS“, „PTY“ a „RT“ neobjeví na displeji.

Vyhledávání programů pomocí kódů PTY

Jednou z výhod služby RDS je, že zadáním kódů PTY můžete v předvolených kanálech vyhledávat určitý druh programu (→ str. 39).

■ Vyhledávání programů pomocí kódů PTY

POZNÁMKA

Než začnete

- Vyhledávání podle kódů PTY lze provádět pouze u předvolených stanic.
- Chcete-li vyhledávání přerušit, stiskněte kdykoli během procesu hledání tlačítko PTY SEARCH.
- Následující kroky je nutno provést v časovém limitu. Pokud nastavování přerušíte před dokončením, začnete znovu od kroku 1.

1 Při poslechu stanice FM stiskněte tlačítko PTY SEARCH.

Na displeji střídavě bliká „PTY“ a „SELECT“.

- Zatímco „PTY“ a „SELECT“ střídavě blikají:

2 Stiskněte tlačítko PTY ⊕ nebo PTY ⊖, dokud se na displeji neobjeví požadovaný kód PTY.

- Podrobnosti jsou uvedeny v části „Popis kódů PTY“.

Když je kód PTY vybraný v kroku 2 stále na displeji:

3 Znovu stiskněte tlačítko PTY SEARCH.

Při vyhledávání se na displeji střídavě zobrazuje indikátor „SEARCH“ a zvolený kód PTY.

Systém začne vyhledávat 30 předvolených stanic v pásmu FM. Po nalezení zvolenou stanicí naladí.

Chcete-li pokračovat ve vyhledávání po prvním přerušení:

Dokud indikátory blikají na displeji, stiskněte znovu tlačítko PTY SEARCH.

Jestliže není žádný program nalezen, na displeji se zobrazí „NO FOUND“.

Popis kódů PTY

NEWS:	Zprávy.
AFFAIRS:	Publicistický program s doplňujícími informacemi ke zprávám — diskuse nebo analýzy.
INFO:	Program, jehož cílem je předávání informací v co nejširším smyslu.
SPORT:	Program zaměřený na sport ze všech hledisek.
EDUCATE:	Vzdělávací programy.
DRAMA:	Všechny rozhlasové hry a seriály.
CULTURE:	Programy zaměřené na všechny aspekty národní nebo regionální kultury včetně jazyka, divadla atd.
SCIENCE:	Programy věnované přírodním vědám a technice.
VARIED:	Používá se hlavně pro programy založené na mluveném slovu, jako jsou kvízy, panelové hry a rozhovory se známými osobnostmi.
POP M:	Současná komerční populární hudba.
ROCK M:	Rocková hudba.
EASY M:	Současná moderní hudba označovaná jako „líbivá“.
LIGHT M:	Instrumentální hudba, vokální a sborová díla.
CLASSICS:	Koncertní provedení větších orchestrálních děl, symfonií, komorní hudby atd.
OTHER M:	Hudba, která se nehodí do žádné z ostatních kategorií.
WEATHER:	Zprávy o počasí a předpovědi.
FINANCE:	Zprávy z burzy, obchodní zprávy atd.
CHILDREN:	Programy zaměřené na mladé posluchače.
SOCIAL:	Programy o sociologii, historii, geografii, psychologii a společenském dění.
RELIGION:	Programy s náboženskou tematikou.
PHONE IN:	Na programech se podílejí zástupci veřejnosti, kteří po telefonu nebo ve veřejném fóru vyjadřují své názory.
TRAVEL:	Informace o cestování.
LEISURE:	Programy o trávení volného času.
JAZZ:	Džezová hudba.
COUNTRY:	Country hudba, s hudební tradicí nebo původem z jižních států USA.
NATION M:	Současná populární hudba národa nebo regionu v jazyce dané země.
OLDIES:	Klasická populární hudba takzvaného „zlatého období“.
FOLK M:	Lidová hudba vycházející z hudební tradice určitého národa.
DOCUMENT:	Programy o skutečných událostech vytvořené v investigativním stylu.
TEST:	Vysílání pro vyzkoušení nouzového vysílacího zařízení nebo přístroje.
ALARM:	Oznámení o mimořádných situacích.
NONE:	Typ programu není k dispozici, program nelze identifikovat nebo jej lze obtížně zařadit do určitého typu.

POZNÁMKA

- U některých FM stanic se mohou výše uvedené kódy PTY lišit.

Přechodné přepnutí na požadované rozhlasové vysílání

Další výhodnou službou systému RDS je „Enhanced Other Network“.

Díky této službě lze přístroj dočasně přeladit na požadovaný rozhlasový program (TA, NEWS nebo INFO) vysílaný jinou stanicí s výjimkou následujících případů:

- Když posloucháte stanici bez RDS (Všechny stanice AM (MW), některé stanice FM a další zdroje)
- Je-li systém v pohotovostním režimu.

POZNÁMKA

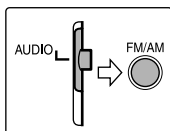
Než začnete:

- Funkci Enhanced Other Network je možné používat jen u předvolených stanic.

DŮLEŽITÉ

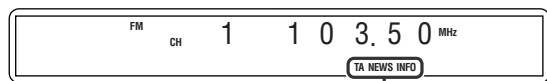
Před použitím dálkového ovladače pro následující operace:

- 1 Nastavte přepínač režimu dálkového ovladače na AUDIO.
- 2 Stiskněte tlačítko FM/AM.



Stiskněte opakovaně tlačítko TA/NEWS/INFO, dokud se na displeji neobjeví indikátor typu programu TA/NEWS/INFO.

Po každém stisknutí tlačítka se indikace nastavení na displeji změní.



Indikátor typu programu

TA: Dopravní informace v oblasti.

NEWS: Zprávy.

INFO: Program, jehož cílem je předávání informací v co nejširším smyslu.

Ukončení poslechu programu zvoleného pomocí funkce Síť pokročilého příjmu (Enhanced Other Network)

Opakovaně stiskněte tlačítko TA/NEWS/INFO, až indikátor typu programu (TA/NEWS/INFO) zmizí z displeje. Přijímač ukončí pohotovostní režim Enhanced Other Network a vrátí se k předchozí zvolené stanici.

Stanice FM vysílá nouzový (poplašný) signál ALARM

Systém automaticky naladí stanici a na displeji se objeví „ALARM“, zatímco systém přijímá nouzový signál.

Povšimněte si, že nouzový signál nemůže být přijímán v následujících případech:

- Když posloucháte stanici bez RDS (Všechny stanice AM (MW), některé stanice FM a další zdroje)
- Je-li systém v pohotovostním režimu.

Pro otestování, zda přístroj může správně přijímat signál ALARM, použijte signál TEST.

Při zapnutí signálu TEST bude systém reagovat stejně jako při zachycení skutečného nouzového signálu. Při příjmu signálu TEST systém automaticky přepíná na stanici, která signál TEST vysílá.

Při příjmu zkušebního signálu TEST se na displeji objeví indikátor „TEST“.

■ Jak funkce Síť pokročilého příjmu (Enhanced Other Network) ve skutečnosti funguje

Případ 1

Žádná stanice nevysílá program, který jste zvolili

Systém zůstane naladěný na stanici, kterou právě posloucháte.



Začne-li některá stanice vysílat program, který jste zvolili, přijímač na ni automaticky přeladí. Indikátor přijímaného kódu PTY začne blikat.



Po ukončení programu se systém vrátí k předchozí zvolené stanici, ale stále zůstává v pohotovostním režimu Enhanced Other Network.

Případ 2

Stanice v pásmu FM, kterou právě posloucháte, vysílá zvolený program.

Přijímač pokračuje v příjmu stanice, ale indikátor přijímaného kódu PTY začne blikat.



Když program skončí, indikátor přijímaného kódu PTY přestane blikat a zůstává rozsvícený, ale přijímač zůstává v pohotovostním režimu Enhanced Other Network.

POZNÁMKA

- Jestliže v pohotovostním režimu Enhanced Other Network změníte zdroj přehrávání, pohotovostní režim se přechodně zruší. Změníte-li zdroj přehrávání zpět na FM, systém se vrátí do pohotovostního režimu Enhanced Other Network.
- Data funkce Enhanced Other Network vysílaná některými stanicemi nemusí být s tímto systémem kompatibilní.
- Služba Enhanced Other Network u některých stanic v pásmu FM se službou RDS nefunguje.
- Při poslechu programu naladěného pomocí funkce Enhanced Other Network se stanice nemění, i když stanice jiné sítě začne vysílat program se stejnými daty Enhanced Other Network.
- Při poslechu programu naladěného pomocí funkce Enhanced Other Network můžete k ovládání tuneru používat pouze tlačítka TA/NEWS/INFO a FL DISP.

Údržba

■ Manipulace s disky

- Disk z obalu vyjímajte tak, že ho přidržíte za okraje a zároveň jemně zatlačíte na otvor ve středu disku.
- Nedotýkejte se lesklého povrchu disku ani disk neprohýbejte.
- Po použití vložte disk zpět do obalu, aby nedošlo k deformaci.
- Vkládejte disk zpět do obalu opatrně, abyste jeho povrch nepoškrábali.
- Nevystavujte disky přímému slunečnímu světlu, extrémním teplotám a vlhkosti.



Čištění disků

Otřete disk měkkou látkou. Postupujte od středu směrem k okraji.

- **K čištění nepoužívejte žádná rozpouštědla, například běžné čisticí prostředky na gramofonové desky, spreje, ředidla nebo benzín.**



■ Čištění systému

- Skvrny na přístroji otřete měkkým hadříkem. Je-li přístroj silně znečištěný, otřete ho látkou navlhčenou ve zředěném neutrálním čisticím prostředku, kterou před použitím řádně vyždímáte, a potom povrch otřete suchou látkou.
- Následující pokyny zabraňují zhoršení kvality přístroje, poškození nebo oprýskávání barvy:
 - K otírání přístroje nepoužívejte hrubou látku.
 - Při čištění na přístroj **NETLAČTE**.
 - Nečistěte přístroj rozpouštědlem ani benzínem.
 - Při čištění přístroje nepoužívejte žádné těkavé látky, například insekticidy.
 - Nenechávejte přístroj v dlouhodobém kontaktu s gumou nebo plasty.

Odstraňování závad

ZÁVADA	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Přístroj nelze zapnout.	Napájecí kabel a/nebo systémový kabel není zapojen.	Zapojte napájecí kabel a systémový kabel správně. (☞ str. 13)
Dálkové ovládání nefunguje.	Baterie jsou vybité.	Vyměňte baterie. (☞ str. 7)
	Na snímač dálkového ovládání dopadá přímé sluneční světlo.	Chraňte dálkový ovladač před přímým slunečním světlem.
Systém nereprodukuje žádný zvuk.	Systémový kabel a/nebo kabel reproduktoru není zapojen.	Zkontrolujte připojení. (☞ str. 13)
	Zvukový kabel není zapojen správně do konektoru AUX IN nebo DIGITAL IN.	Zapojte kabel správně. (☞ str. 13)
	Je zvolen nesprávný zdroj.	Vyberte správný zdroj. (☞ str. 17)
	Režim dekódování není správně nastaven.	Zvolte správný režim dekódování. (☞ str. 35)
Na obrazovce není žádný obraz.	Video kabel není zapojen správně.	Zapojte kabel správně. (☞ str. 12)
	Disk nelze přehrát.	Vložte použitelný disk. (☞ str. 3)
Na televizní obrazovce se nezobrazuje žádný obraz, obraz je rozmazaný nebo je rozdělený na dvě části.	Rozkladový režim je nastaven na „PROGRESS“, ačkoliv je hlavní jednotka připojena k televizoru, který nepodporuje progresivní vstup videa, jako je např. klasický televizor.	Změňte rozkladový režim na „RGB“ nebo „Y/C“. (☞ str. 18)
Zvuk a obraz jsou zkreslené.	Disk je poškrábaný nebo znečištěný.	Vložte jiný disk nebo disk vyčistěte.
	Mezi hlavní jednotku a televizor je zapojen videorekordér.	Připojte hlavní jednotku přímo k televizoru. (☞ str. 12)
Obraz neodpovídá velikosti obrazovky.	Není správně nastaven typ monitoru.	Nastavte správně „MONITOR TYPE“. (☞ str. 37)
Poslech rozhlasového vysílání je rušen šumem.	Antény jsou odpojeny.	Znovu antény správně a řádně zapojte. (☞ str. 8)

Technické údaje

■ Hlavní jednotka (XV-THS66/XV-THS55)

Audio

Celkové harmonické zkreslení 0,02 %

POZNÁMKA Tato hodnota se pro porovnání měří na systémovém kabelu CONNECTOR.

Digitální vstup*1:

DIGITAL IN: -21 dBm až -15 dBm
(OPTICAL) (660 nm ±30 nm)

*1 Odpovídá režimu Linear PCM, Dolby Digital a DTS Digital Surround (se vzorkovacím kmitočtem 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz)

Video

Video systém: Systém PAL

Vodorovné rozlišení: 500 řádků

Poměr signál/šum 64 dB

(Kompozitní signál při nastavení „RGB“)

Úroveň výstupu videa

Kompozitní: 1,0 V(p-p)/75 Ω

S-video-Y: 1,0 V(p-p)/75 Ω

S-video-C: 0,3 V(p-p)/75 Ω

Složkový-Y: 1,0 V(p-p)/75 Ω

Složkový-PB, PR: 0,7 V(p-p)/75 Ω

RGB: 0,7 V(p-p)/75 Ω

Tuner

Rozsah ladění

FM: 87,50 MHz až 108,00 MHz

AM (MW): 522 kHz až 1 629 kHz

Obecné informace

Požadavky na napájení: střídavý proud 230 V ~, 50 Hz

Příkon: 17 W (při provozu)

1,3 W (v pohotovostním režimu)

Rozměry (šířka × výška × hloubka):

435 mm × 55 mm × 304 mm

Hmotnost:

2,5 kg

■ Basový reproduktor – subwoofer (SP-PWS66/SP-PWS55)

Zesilovač

Přední: 140 W na kanál, RMS při 4 Ω při 1 kHz, s 10 % celkového harmonického zkreslení.

Střední/prostorového zvuku:

130 W na kanál, RMS při 4 Ω při 1 kHz, s 10 % celkového harmonického zkreslení.

Basový reproduktor (subwoofer):

140 W, RMS při 4 Ω při 100 Hz, s 10 % celkového harmonického zkreslení.

Reproduktory

Reproduktorová soustava: 16 cm Bass-reflex

Zatížitelnost: 140 W

Impedance: 4 Ω

Kmitočtový rozsah: 30 Hz až 200 Hz

Obecné informace

Požadavky na napájení: střídavý proud 230 V ~, 50 Hz

Příkon: 135 W (při provozu)

0 W (v pohotovostním režimu)

Rozměry (šířka × výška × hloubka):

170 mm × 411 mm × 451 mm

Hmotnost:

11,5 kg

■ Satelitní reproduktory

Přední reproduktory (SP-THS66F)

Reproduktorová soustava: 5,5 cm × 2

Bass-reflex, magneticky stíněný

Zatížitelnost: 140 W

Impedance: 4 Ω

Kmitočtový rozsah: 90 Hz až 20 kHz

Rozměry (šířka × výška × hloubka):

250 mm × 1 104 mm × 250 mm

Hmotnost:

2,6 kg

Střední reproduktor (SP-THS66C)

Reproduktorová soustava: 5,5 cm × 2

Bass-reflex, magneticky stíněný

Zatížitelnost: 140 W

Impedance: 4 Ω

Kmitočtový rozsah: 90 Hz až 20 kHz

Rozměry (šířka × výška × hloubka):

320 mm × 75 mm × 92 mm

Hmotnost:

0,9 kg

Reproduktory prostorového zvuku (SP-THS66S)

Reproduktorová soustava: 5,5 cm × 2

Bass-reflex

Zatížitelnost: 140 W

Impedance: 4 Ω

Kmitočtový rozsah: 90 Hz až 20 kHz

Rozměry (šířka × výška × hloubka):

250 mm × 1 104 mm × 250 mm

Hmotnost:

2,5 kg

■ Satelitní reproduktory

Přední reproduktory (SP-THS55F)

Reproduktorová soustava: 8,0 cm

Bass-reflex, magneticky stíněný

Zatížitelnost: 140 W

Impedance: 4 Ω

Kmitočtový rozsah: 80 Hz až 20 kHz

Rozměry (šířka × výška × hloubka):

106 mm × 119,5 mm × 102 mm

Hmotnost:

0,51 kg

Střední reproduktor (SP-THS55C)

Reproduktorová soustava: 5,5 cm × 2

Bass-reflex, magneticky stíněný

Zatížitelnost: 140 W

Impedance: 4 Ω

Kmitočtový rozsah: 80 Hz až 20 kHz

Rozměry (šířka × výška × hloubka):

209 mm × 85 mm × 92 mm

Hmotnost:

0,85 kg

Reproduktory prostorového zvuku (SP-THS55S)

Reproduktorová soustava: 8,0 cm

Bass-reflex

Zatížitelnost: 140 W

Impedance: 4 Ω

Kmitočtový rozsah: 80 Hz až 20 kHz

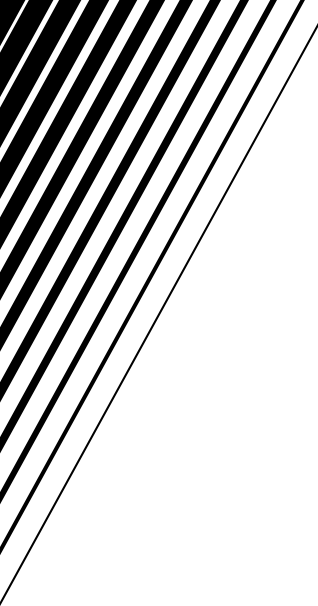
Rozměry (šířka × výška × hloubka):

111,5 mm × 148 mm × 106,5 mm

Hmotnost:

0,56 kg

Technické údaje a konstrukce přístroje mohou být změněny bez předchozího upozornění.



JVC

INSTRUCTIONS FOR DIGITAL SIGNATURES